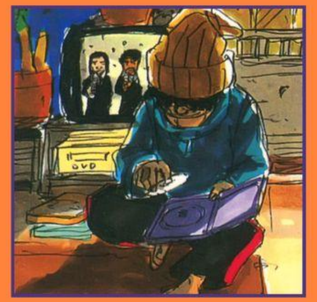


作者的話

因為我喜歡電影，所以經常跑去看電影。

也因為很喜歡看電影，所以在連載開始之前，我就用僅有的財產購買了ＤＶＤ。

嘿嘿嘿…這樣就可以享受漂亮的畫面以及杜比數位音效這種高品質的電影了！

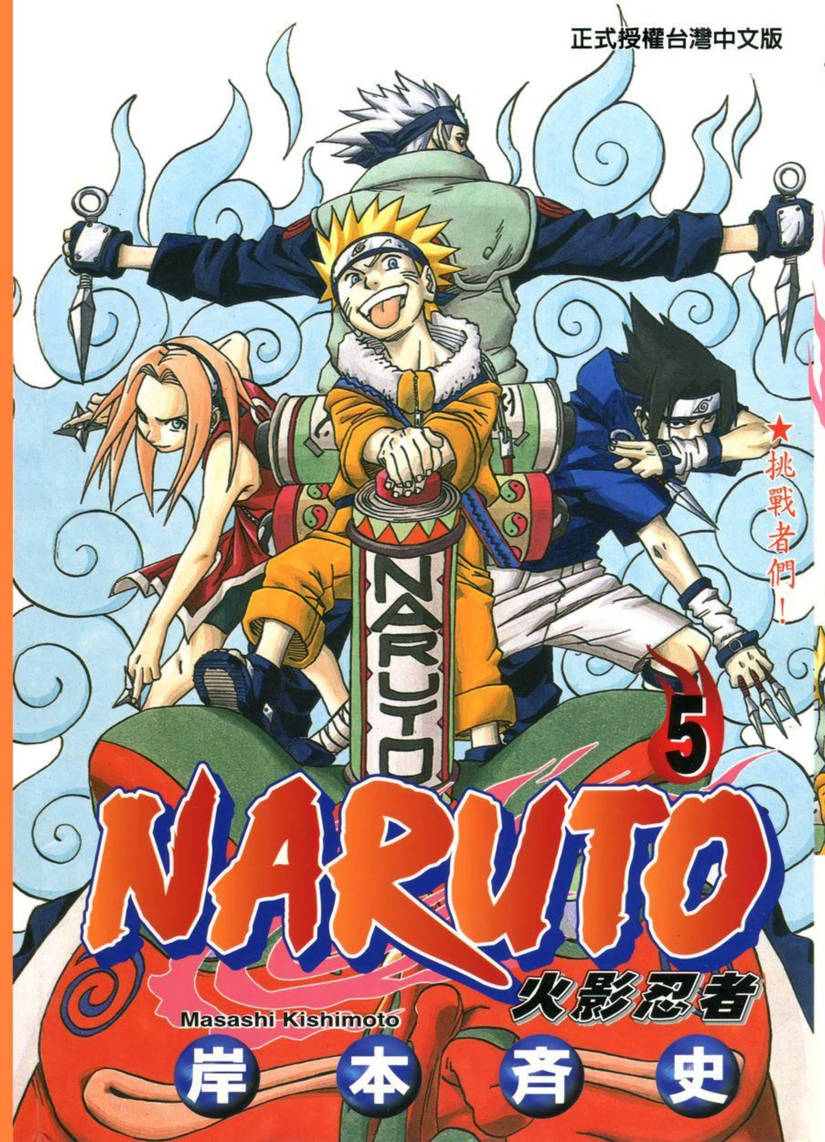
結果，卻找不到關鍵的ＤＶＤ影片，所以想看也不能看…

不過…最近ＤＶＤ終於開始受歡迎，影片也一片接一片的出了！只是我現在卻變成忙著畫漫畫，所以想看也還是不能看…

唉…

COVER DESIGN BY CHEN CHUN-CHEN

正式授權台灣中文版



TONG LI COMICS

NARUTO 火影忍者 5

岸本斉史

東立

NT-80

TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY

僅限台澎金馬地區發行販售

鳴人等人在卡卡西老師的推薦下，前去參加中忍考試！在進入考場之前，就有人找佐助單挑，讓人有了波濤洶湧的預感！聚集了可疑人物、強者的選拔考試終於開始，但是…

NARUTO

ISBN 957-699-081-5

JC08205

TONG LI COMICS

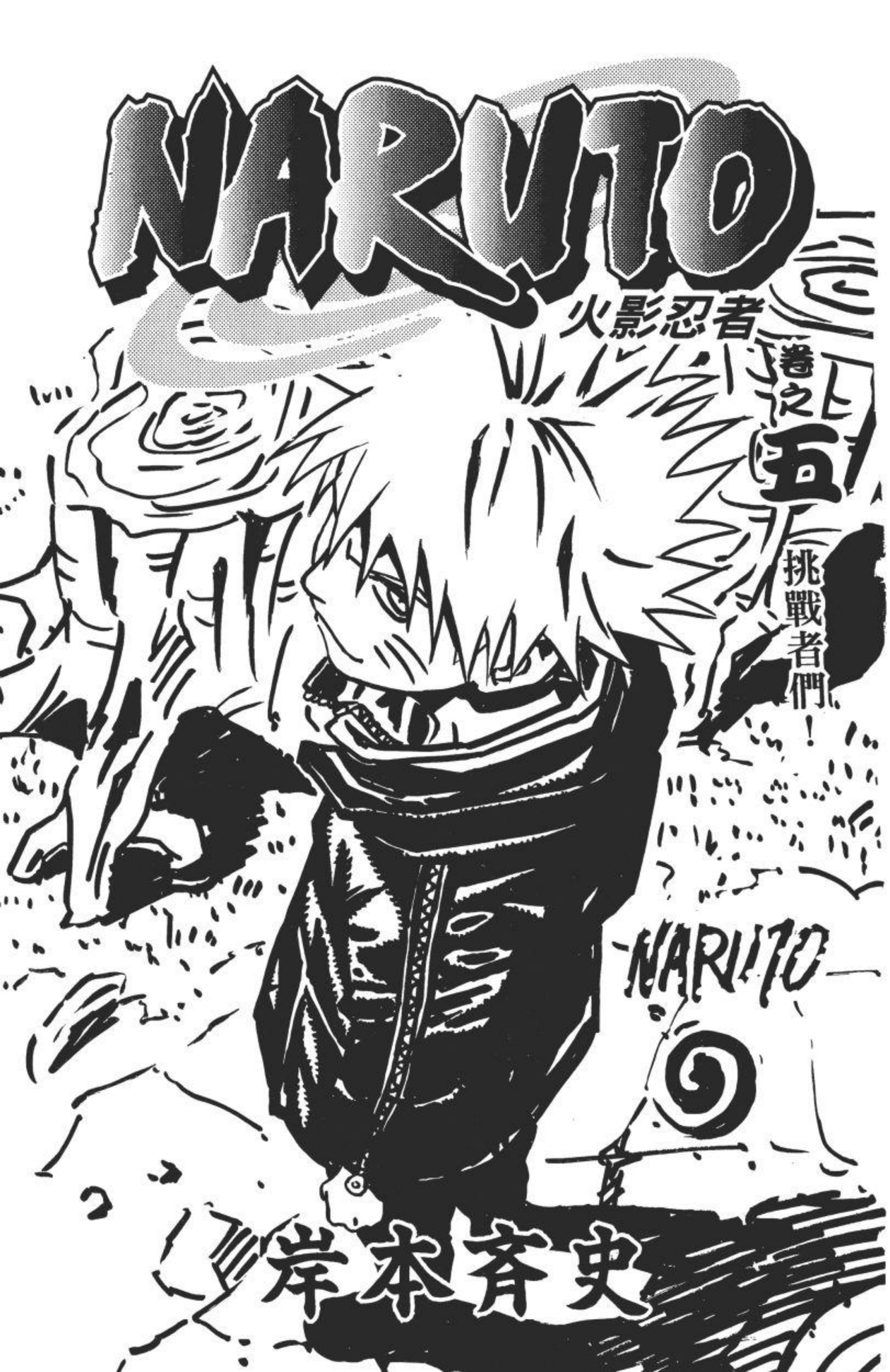
日本集英社正式授權台灣中文版

東立出版社有限公司

定價NT$80元

NARUTO 火影忍者

東立 EDITE 火影忍者 5



★本作品純屬虛構，與實在的人物、團體、事件等均無關係。

主要登場人物

宇智波佐助

漩渦鳴人

春野櫻

阿凱

日向寧次

李・洛克

天天

兜

奈良鹿丸

犬塚牙&赤丸

日向雛田

山中井野

秋道丁次

油女志乃

森乃伊比喜

音之忍者三人組

勘九郎

我愛羅

手鞠

御手洗紅豆

前情提要

原本是木葉忍者村忍者學校中的問題學生鳴人，終於與佐助、小櫻一起成為忍者了。

成為下忍（實習忍者）的鳴人等人，前去保護造橋名人——達茲納。在與欲取達茲納性命的逃亡忍者再不斬與白的激烈戰鬥中，掌握了某個東西的鳴人，成功的遂行了這個任務之後，回到木葉忍者村…

回到村子後，發現其他國家的下忍團體，出現在他們面前！因為中忍選拔考試即將舉行，所以村子裡漸漸聚集了許多下忍！因為卡卡西推薦了鳴人他們三人參加考試，於是三個人帶著期待與不安的心情前往考場。聚集了許多可疑人物的考試，在開始前就掀起了一陣波濤洶湧…

37：最差的組合！

NARUTO

—火影忍者—

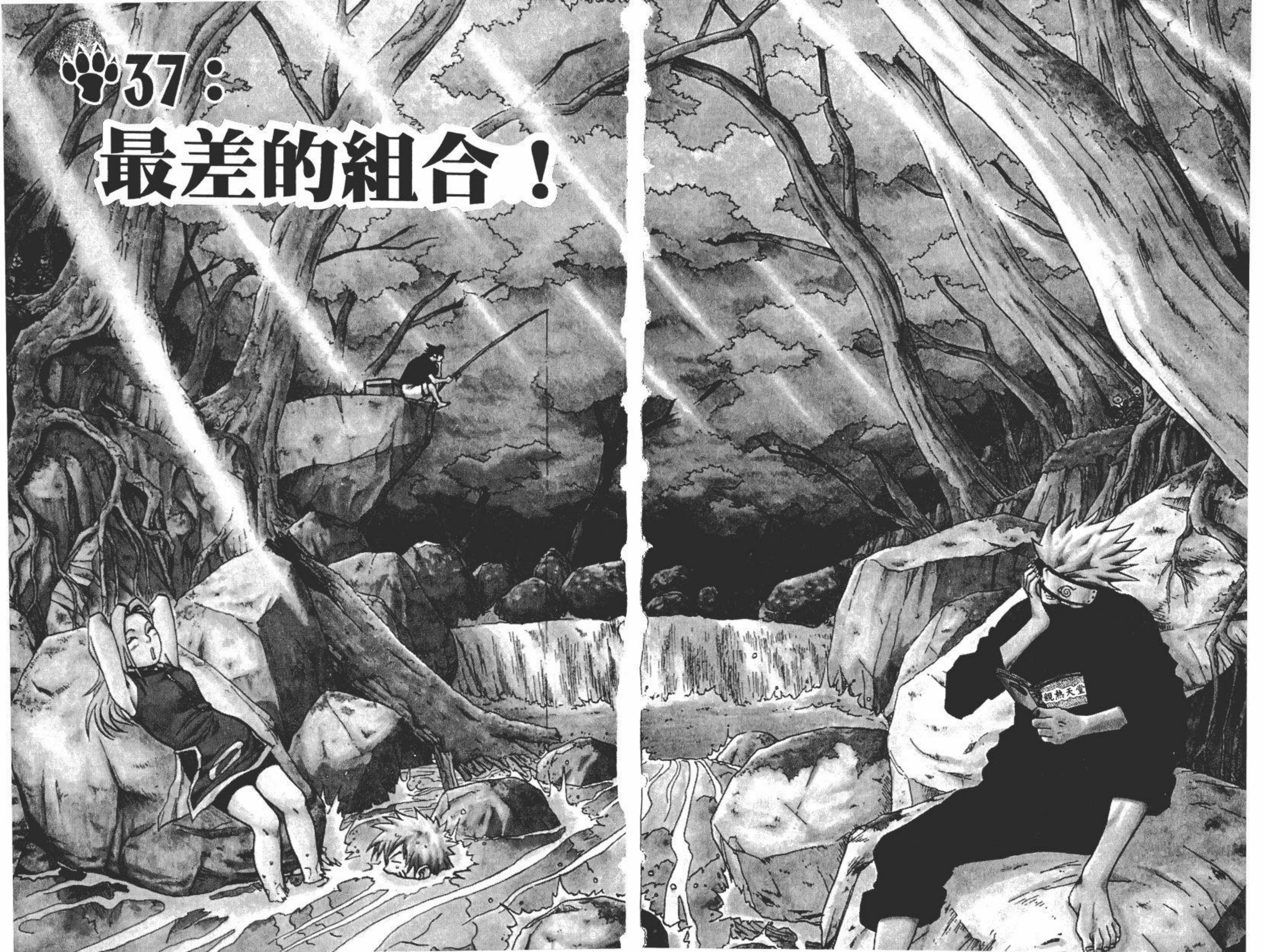
卷之五

挑戰者們！

目　次

★ 37：最差的組合！ 7
★ 38：ＳＴＡＲＴ…！ 27
★ 39：挑戰者們！ 49
★ 40：第一場考試！ 65
★ 41：惡魔的輕聲細語… 85
★ 42：每個人的戰鬥… 105
★ 43：第十題！ 123
★ 44：被考驗的資質！ 143
★ 45：第二場考試！ 163

37：最差的組合！



我是李洛克！
要問別人的名字之前，應該要先報上自己的名字吧？
宇智波佐助！
哼…你已經知道啦！
我想跟你比劃一下！
我想試試看我的招數…
對被稱為天才忍者一族的人有沒有用……
而且…
臉紅

眨眼
盯～
！
不要啊——！
我好討厭那種下垂的睫毛喔！
呼！
妳是我的天使！
……
我討厭那種髮型…
也討厭那兩道濃眉…
……
哇啊——！
碰
痛～
痛
呼…
呼…
好…好險…
停住

又是要找佐助的！可惡呀！

你不要亂丟奇怪的東西啦！

害我要拚命的躲…

妳不要厭惡的這麼明顯嘛…

你是知道「宇智波」這個名字，才找我挑戰的吧…

我坦白說，你真是無知呀…

開什麼玩笑！

我就讓你了解一下…

那個名字有什麼意義吧…濃眉小子…

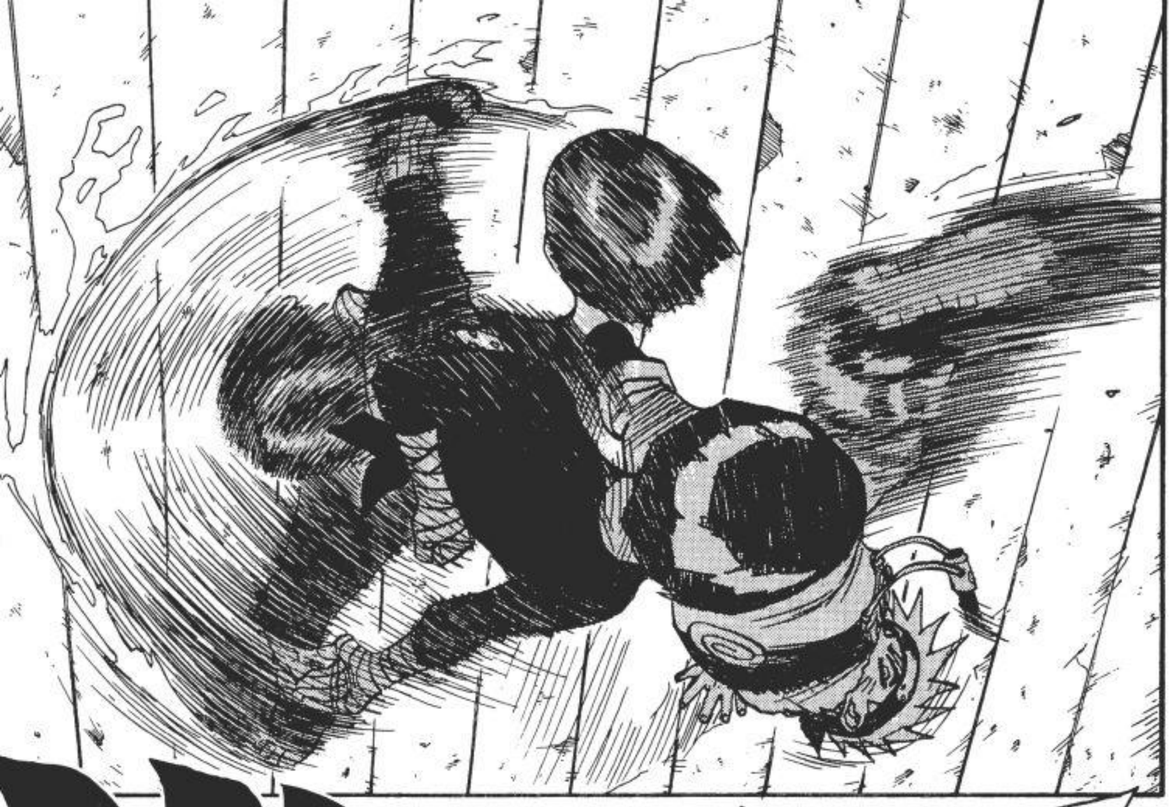
我會證明給你看的！阿凱老師！

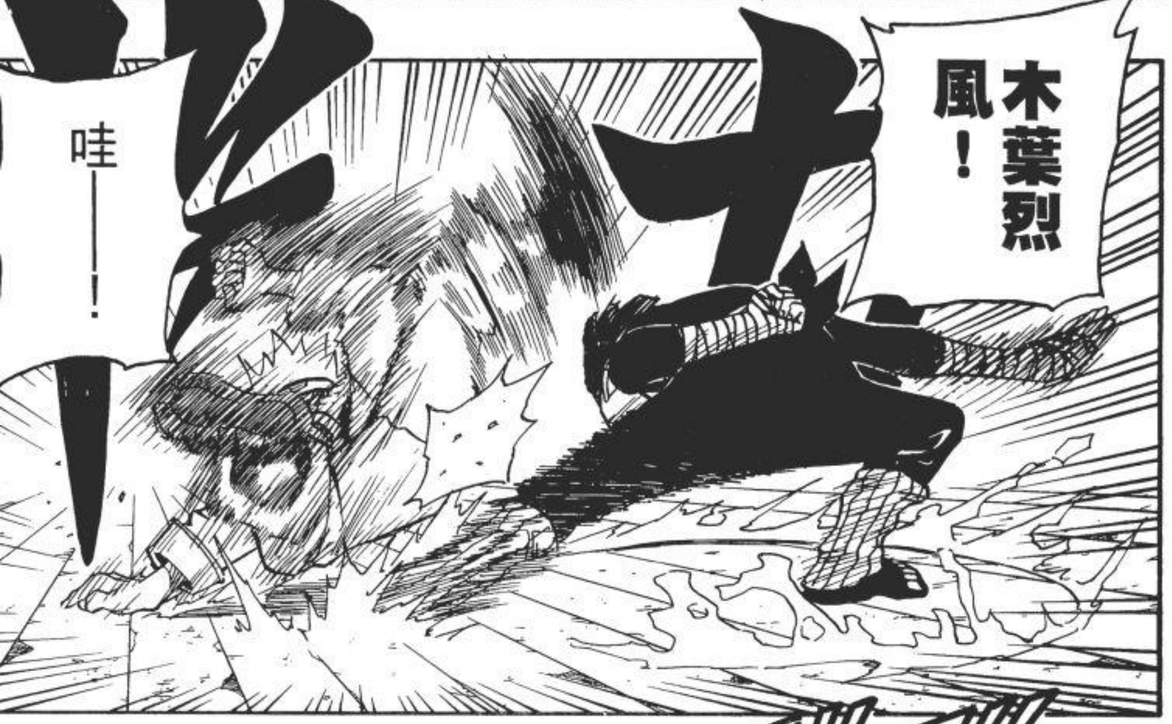
等一下！

麻煩你了！

我真走運呀…

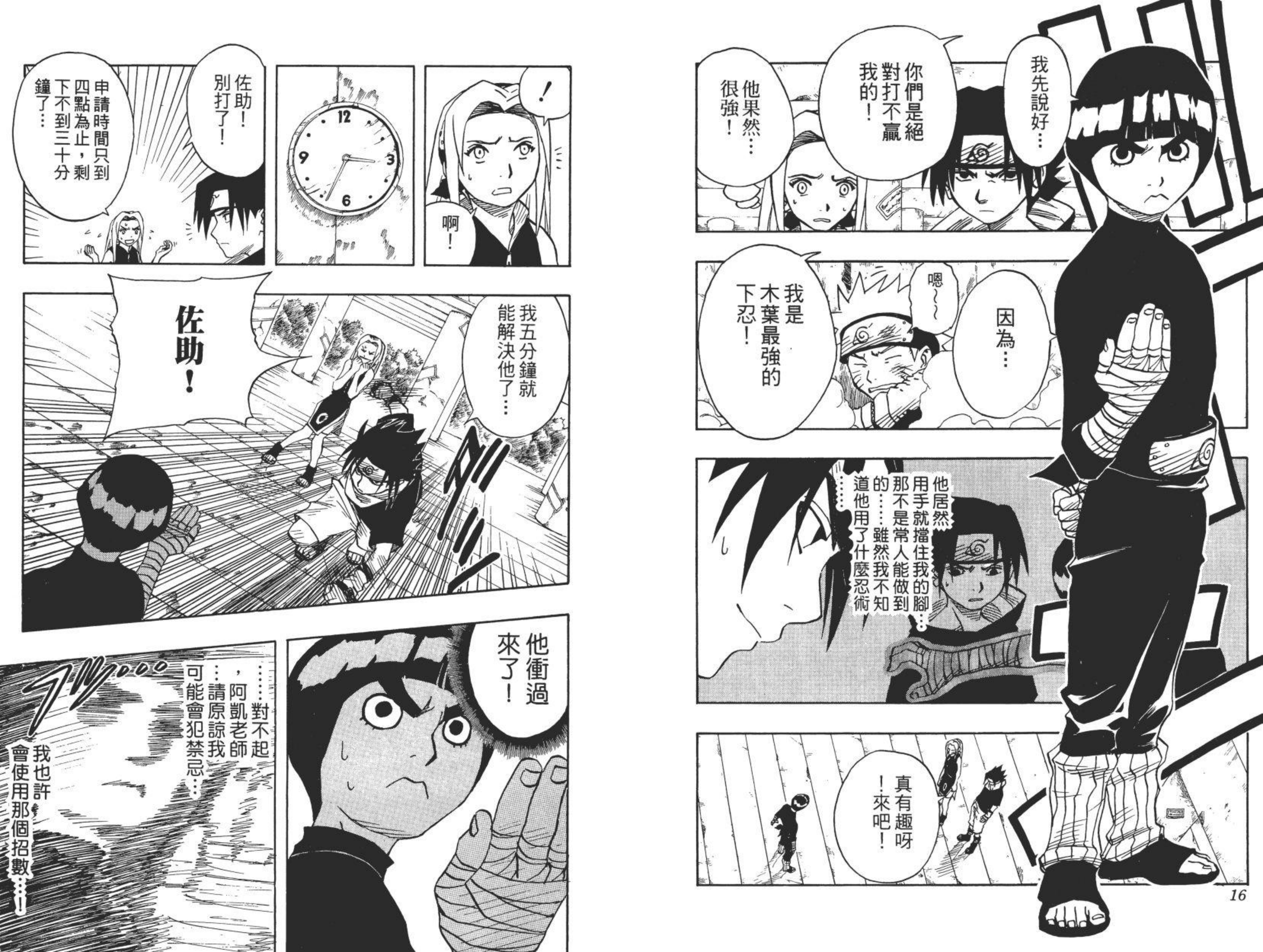
居然馬上就可以跟最強的新人交手了…




木葉烈風！
哇——！

スッ
ズドーン
ブロロロロ

ブル
可惡！
!!
月ッ


啊！
！
佐助！別打了！
申請時間只到四點為止，剩下不到三十分鐘了…
佐助！
我五分鐘就能解決他了…
他衝過來了！
…對不起，阿凱老師…請原諒我可能會犯禁忌…
我也許會使用那個招數…！
我先說好…
你們是絕對打不贏我的！
他果然…很強！
因為…
嗯～～
我是木葉最強的下忍！
他居然用手就擋住我的腳…那不是常人能做到的…雖然我不知道他用了什麼忍術……
真有趣呀！來吧！

!!!
木葉旋風！

從上面攻擊！

躲不掉了…只能先擋住！
!!

!!
什麼？
ドカ

佐助！
這…這是怎麼一回事…
我剛剛…應該確實擋住了呀……
居然穿過我的防禦…
那是什麼東西…是忍術嗎？還是幻術…
可惡…

……

那就是寫輪眼呀……

佐助他是什麼時候學會的…
為什麼他也會這招…而且還是雙眼！

哈哈…佐助他果然很厲害！
如果這跟卡卡西老師的寫輪眼一樣的話…他就可以看穿這個濃眉小子的招數了！

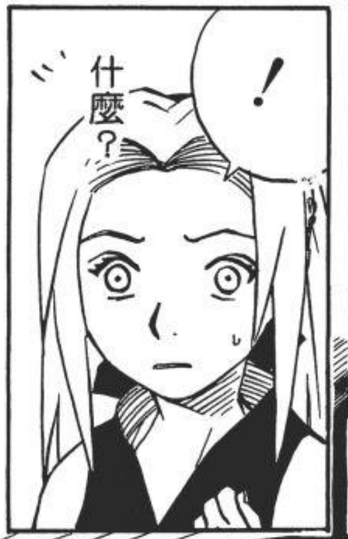
沒錯…佐助他應該不會輸給這種人的！
我覺得佐助越來越強了！
真不愧是宇智波家族的人呀！

不管是忍術還是幻術……那都是一種魔術——！
我要看穿你！

他居然還站得起來呀…

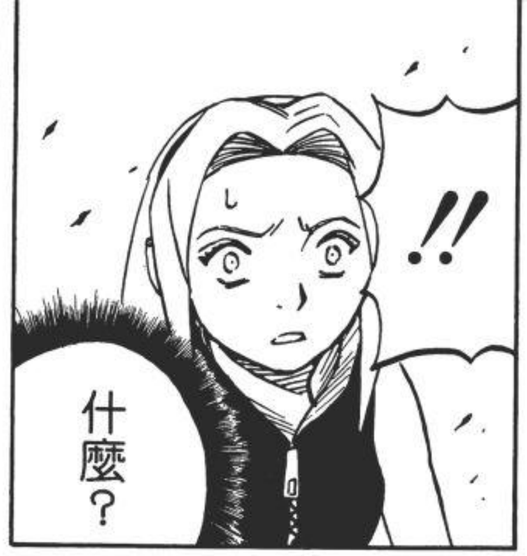
哼…沒關係…
這剛好是讓我熟悉「那個」的好機會！

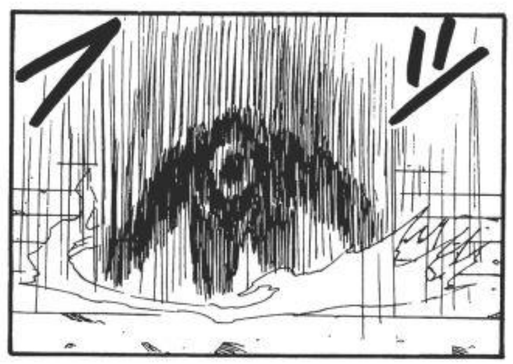
！


！
什麼？

!!
難…難道那就是…

寫輪眼！





※木葉忍術的一種，把敵人當做樹葉，並以隨著樹葉的影子舞動一般的動作，來追蹤敵人的招數。

沒錯！佐助，我的招數只是單純的體術（赤手空拳攻擊）而已…

雖然你可能有點無法相信…

據說寫輪眼具有可以看穿幻術、忍術、體術的所有招數…

你確實可以看穿那種需要持續練習、具有法則性的忍術與幻術，並且適時反應…

但是只有體術有點不一樣…

這是什麼意思？

即使你的寫輪眼看穿我的體術，但是你的身體也不具有應付我的體術的速度…

也就是說…即使眼睛看得出來，身體卻無法行動…

啪！

你知道嗎？強者可以分為天才型與努力型…

你繼承宇智波家族的血緣、具有寫輪眼，屬於天才型…

而我則是屬於勤奮地讓體術登峰造極的努力型…

說起來…你的寫輪眼跟我爐火純青的體術，算是最差的組合…

而我要用這個招數來證明…

努力是能夠超越天才的！

他想幹什麼…？

!!

什麼？

那不是…

ガクン

カ

ドン

小李，快住手！

!!

38：START…!!

ガガガ

小李，快住手！

ドサ
スタッ
哇啊！

您…您都看到了嗎？

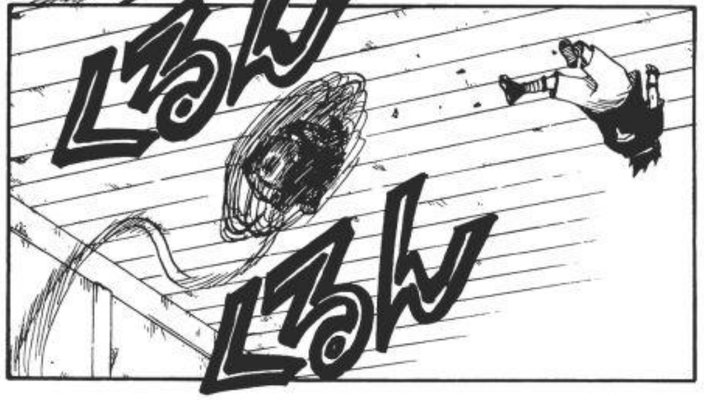
佐助，你沒事吧？
他的自信心嚴重的動搖了…佐助他居然沒辦法安全著地…

……佐助被打敗了？
……
我昏倒的時候……到底發生了什麼事呀？

他…他好像被罵了耶……難不成……牠是…
啪！

小李！剛剛那一招不是禁忌的招數嗎？
那隻烏龜到底是誰呀？
對不起…我太衝動了…

ドカ
啊！


ゴゴゴ

他到底怎麼了？

佐助！
ダッ

濃眉小子的老師？

驚嚇惶恐
但…但是…我當然沒有打算要使用「裡技」…
嗯，肯定沒錯！
？

我問你們…
！
什麼？
那是…
！
烏龜吧？
對不對？

用看的就知道了吧！
烏龜也能當忍者的老師嗎？
這我不知道啦！
……
笨蛋！

你以為用這種藉口就能脫罪嗎？
你應該知道忍者把自己的招數展現出來，是代表什麼意思吧！
是……是的！
可惡…

我居然輸給了這麼可笑的傢伙…
你已經覺悟了吧？
是……是的！
阿凱老師，麻煩你了！

真是的！你們真是年輕不懂事呀！

哇…

哇啊啊啊啊啊啊啊——！

又出現一個眉毛更濃的人了！

超級濃眉…

超級西瓜皮…

真的是超級濃眉…

我還是第一次看到這種人耶…

喂！不准你們取笑阿凱老師！

你這小子少囉唆！

老是出現一些奇怪的人，我們也很煩惱要做出什麼反應呀！

什麼～～

小李！

啊！是！

你這混蛋——！

哇啊！

!!

什麼？

……

你……你這傢伙……

老……老師……！

老師……

我……我……

夠了！小李！你不要再說了！

老師！

!?

哇哇……

我……我居然輸給他……

沒錯！這就是青春！

老師～

這……這種氣氛真棒呀……

笨蛋！那……那種氣氛很可疑耶！

算了！小李……年輕跟錯誤是同時並存的……

老師，您真體貼呀！

啪！

但是……既然你和別人打架……而且又打破禁忌……

原則上……我在中忍考試結束之後再處罰你！

是！

?
什麼？
!!!
別人稱呼我們兩個為「永遠的死對頭」呢！

先處罰你跑演習場外圍五百圈！
是！
……
活像個傻瓜…
對了，那隻烏龜到底是誰呀…

我記得他們是…
啊！
討厭啦～他居然往這邊看…
卡卡西的學生…
チラ

對了！我問你們，卡卡西老師…
他過得還不錯吧？
您好！
你認識卡卡西嗎？
我當然認識啦！
嘿嘿…

這傢伙…
50勝49敗…
什麼時候過來的？

怎…怎麼可能…他好快喔！他的速度比卡卡西還快！
…他是人類嗎…？

我可是比卡卡西還強喔！

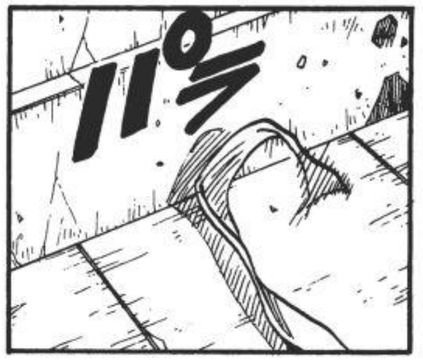
他比卡卡西還厲害…可惡…
所以那…並不是偶然打中我的！

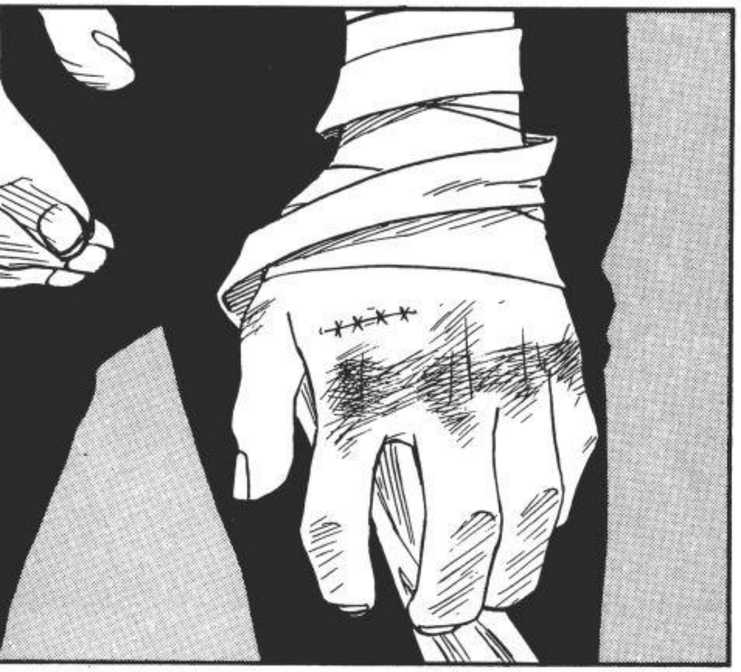
可惡……
這次小李給你們添麻煩了…你們就看在我的面子上原諒他吧！
看在我清爽的面子上吧…

怎麼樣？阿凱老師很厲害吧！

小李還有其他人，最好趕快到教室去吧…
!!!

!





!!
這傢伙…

宇智波家族的人，也沒什麼嘛！
鳴人！
哼……囉唆！
哼！那你不就會輸得很慘？
鳴人！你幹什麼啦？
下次…我會打倒他！
你也看到他的手了吧！
キッ

好好加油吧！小李！
再見啦！
是！
佐助…我老實告訴你…
我是為了確認我自己的能力，才來參加考試的…
我剛剛說謊了……
木葉最強的下忍，很有可能就是我這一組的成員…
我為了打倒他才參加考試…而你也是我其中一個目標…
考試的時候，你可要覺悟喔！
……
佐助…
哼…！什麼嘛！
ワッ

……

中忍考試變得很有趣囉！

沒錯！

對呀！

鳴人！小櫻！我們走吧！

好——！

那個濃眉小子，大概每天都在進行猛烈的特訓吧…

他比你還努力呢！

他只是這麼做而已…

……

佐助…

グッ

真有趣呀…

フッ

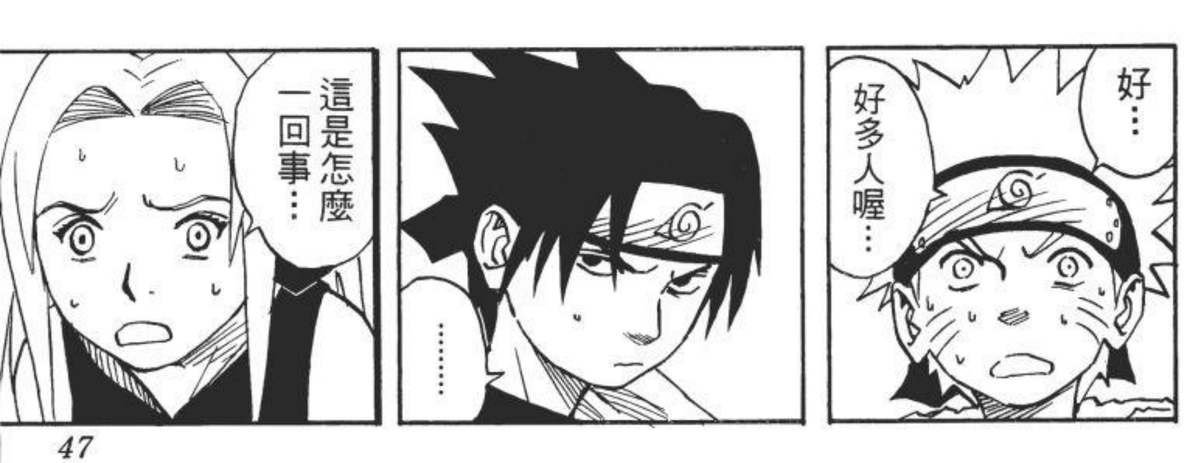
グッ

哼！

301
……連小櫻都來啦……
這樣你們就可以正式申請參加中忍考試了…
！
什麼意思呀？
其實這個考試本來就規定，必須以三人一組的方式來參加…
什麼？可是你說要不要參加考試是個人的自由呀！難道…你說謊嗎？

301
如果我事先這麼說…那鳴人和佐助就會勉強妳來參加…
雖然妳沒有參加考試的意願，但是只要佐助開口…
妳就會帶著半調子的心情接受考試…就算是為了佐助和鳴人…
那…如果只有他們兩個來的話，你要怎麼辦？
我會阻止他們參加考試，絕不會讓他們過去！
你們憑著自己的意志來考試…是我最引以為傲的一組！
快進去吧！
ギィ
好！我們走吧！

39：挑戰者們！

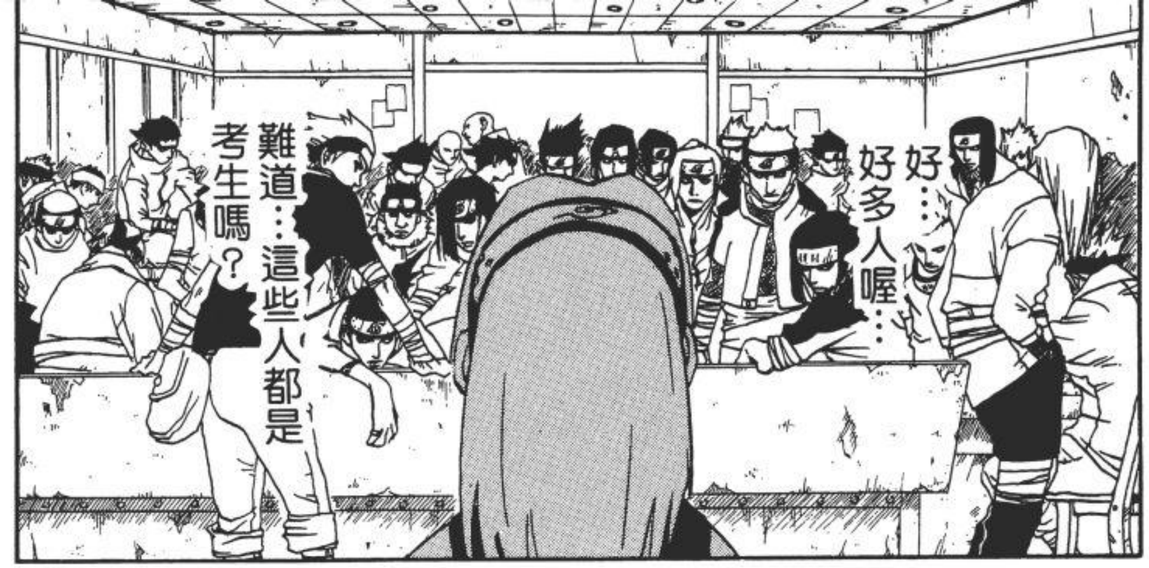


39：
挑戰者們！
忍
忍
忍

原來是笨蛋三人組呀…
你別這樣稱呼我們！
喇
妳說什麼！
哼！
你們也要考呀！這考試怎麼這麼麻煩？真是的…

阿瑪斯　第10組
秋道丁次
只會吃東西的胖子。
肥胖的笨蛋。
真是有夠麻煩的…
阿瑪斯　第10組
奈良鹿丸
整天只會抱怨，沒有半點幹勁的男孩。
嘴角下垂的笨蛋。

終於找到你們了！
忍
氣
哼！佐助是我的～～～♡
阿瑪斯　第10組
山中井野
老是跟小櫻吵架，是小櫻的死對頭。
喜歡佐助的笨蛋。


好…好多人喔…
難道…這些人都是考生嗎？

ガバッ
佐助！你好慢喔！♡
!!

每個人…看起來都好厲害喔…
咕嚕

豬頭井野！快放開佐助！
咦～～這不是小櫻嗎？
妳的額頭還是那麼亮呀！醜八怪！
好久沒見到你了！人家好期待你的到來喔！♡

你…你們好…

喔！你們都來啦！

連你們都要考呀…真是的…

原來如此…今年9個下忍新人都要參加考試呀…

我們到底能撐到什麼時候呢？佐助，你說呢？

哼…牙，你倒是很輕鬆嘛…

我們可是修行了很久呢！絕對不會輸給你們的！

少囉唆！我絕對不會輸給你們！

對…對不起…鳴人…

牙…他沒有那個意思啦…

害羞 害羞

那隻狗看起來好好吃喔…

咦？

紅 第8組
犬塚牙＆赤丸
他比我更囉唆！
他老是帶著狗，是個喜歡扮老大的混蛋！

紅 第8組
日向雛田
只要我看著她，她的眼神就會改變，是個奇怪的傢伙！
她是個個性內向又害羞的女孩子。

喂，你們…

最好安靜一點！

紅 第8組
油女志乃
我實在搞不懂她…我實在是沒辦法應付她…

你們是剛離開「忍者學校」的9個新人吧…
唰
吵吵鬧鬧的，真是煩死人了…
這可不是要去遠足耶！
你怎麼這麼囂張…你是誰呀？
我是兜。
看看你們的四周…
怎麼了？
ギロロ！
你們後面的人是從月隱忍者村來的，他們很沈不住氣…
因為考試在即，所以大家都很緊張…你們要小心，別被找麻煩了…
啊…
這也是沒辦法的…新人什麼都不知道嘛！
這讓我想起了以前的我呢！
你是…兜學長吧？
沒錯…
那…你是第二次來考試囉！
不…
是第七次了…
這場考試每年只舉辦兩次…這是第四年了…
既然如此…你應該很了解考試內容吧！
對呀…
哇！你好厲害喔！
嘿嘿…我就告訴你們這些後生晚輩一些情報好了…
我用這些「忍識卡」來告訴你們吧…
ピッ

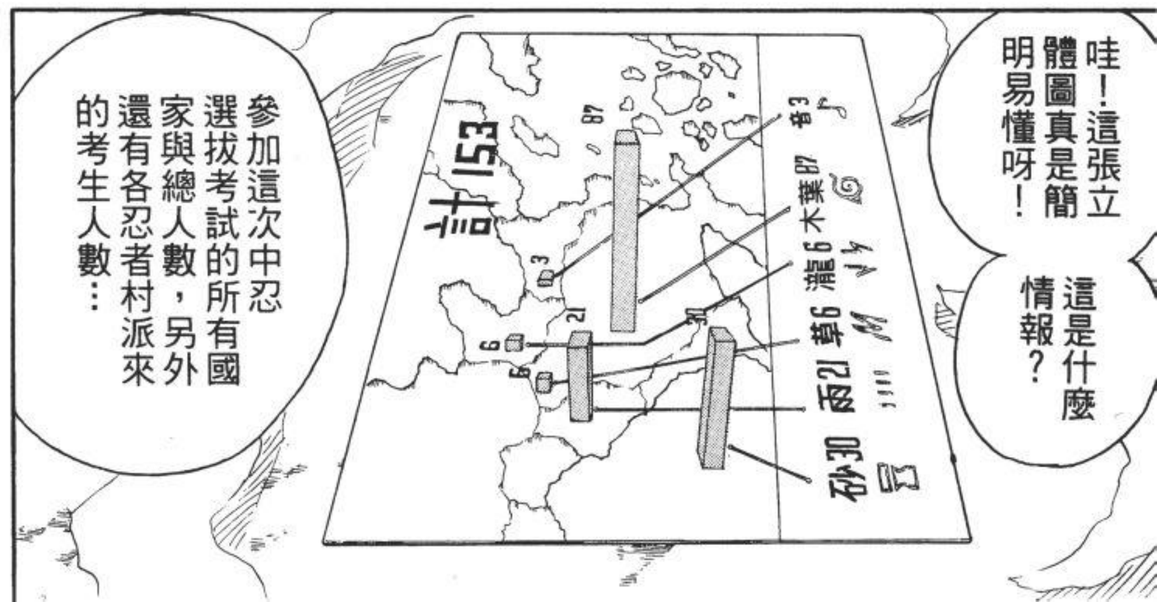
忍識卡？

簡單來說…這是用忍術把情報變成記號，再把情報燒在卡片裡面…
トン

我花了四年收集這場考試的情報…
總共有將近200張卡呢！

你在幹什麼？
這必須要用我的忍術才能看…例如…這個情報…
ボー

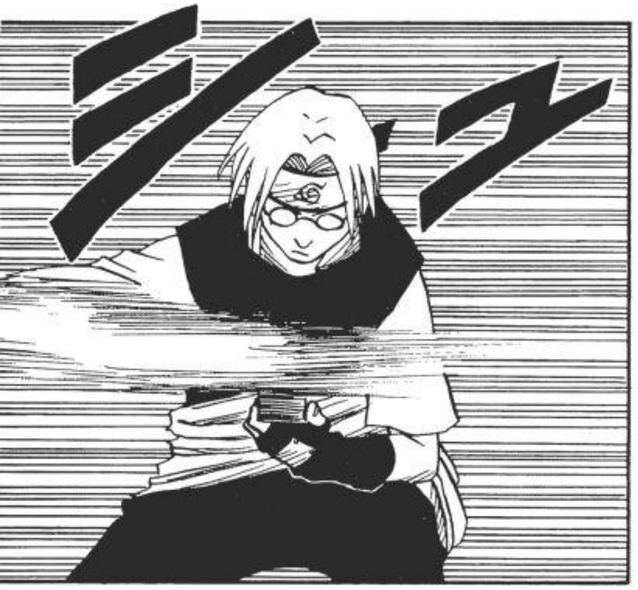
雖然看起來是一張白紙…但是一打開卡片裡的情報…
ピッ


哇！這張立體圖真是簡明易懂呀！
這是什麼情報？
砂3 草6 雨21 瀧6 木葉87 音3
153
參加這次中忍選拔考試的所有國家與總人數，另外還有各忍者村派來的考生人數…

這些卡…有沒有詳細的個人資料？
嘻嘻…已經有人讓你很在意了嗎？

當然啦！雖然情報不是很完整…但是所有考生的資料，我都保存起來了…當然也包含你們的！
你先說出你所在意的人的任何特徵，我幫你找找看…
ピッ

砂忍者村的我愛羅，還有木葉忍者村的李洛克…
你連名字都知道啦！那就快了…


シュー

忍
忍
ピッ

我雖然不太懂…但是…還是裝懂好了…

讓我看看…

首先是李洛克…
火 木葉
他比你們大一歲…
執行任務經驗為D級20次、C級11次，該班的指導老師是阿凱…他在這一年有體術明顯的進步…其他方面就不行了…
去年因為他是個很有實力的下忍新人，所以備受矚目，但卻沒有參加考試…
他跟你們一樣…今年是第一次接受考試，他的隊友是日向寧次和天天…
接著是…砂瀑的我愛羅……
風 砂
執行任務經驗為C級8次、B級1次…還是下忍身份就執行過B級的任務啦…真厲害…
因為他是別國的忍者新人，所以沒有更詳細的情報…
據說他去執行任務時……都是毫髮無傷的回來…
……
木葉、砂、雨、草、瀧、音……今年各忍者村都有許多優秀的下忍來接受考試…
音忍者村是這幾年建國的小國忍者村…所以我還沒有詳細的情報…
其他忍者村都是高手雲集呢！
也就是說…來這裡參加考試的人…
我…我好像失去自信了…
沒錯！他們都跟小李或我愛羅一樣…
全是經過各國精挑慎選的下忍菁英…
所以……這場中忍考試可沒這麼容易喔！

這場考試可沒這麼容易……
你太急躁了啦！

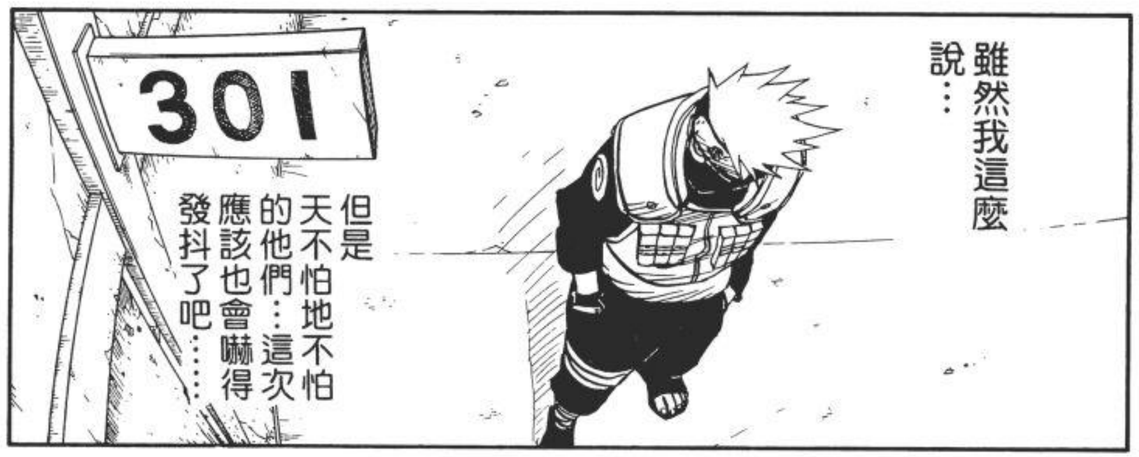
等他們年紀大一點，再讓他們接受考試吧！
哼……

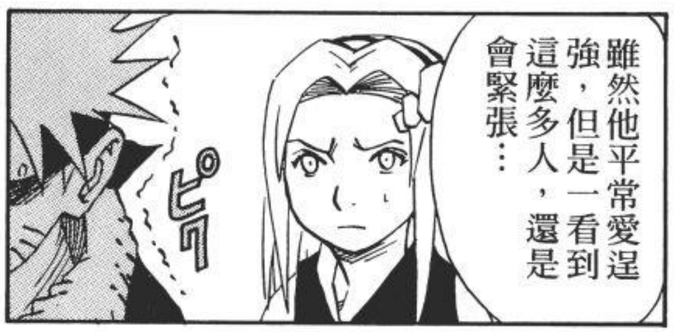
伊魯卡說得沒錯……
我也是先讓班上的成員磨練實力，一年後才參加考試呀！

別吵了！
接下來……開始推薦新人以外的下忍……

雖然他們還很天真……
但是，他們馬上就會超越你的學生啦！
可惡……

喂，你別這麼小氣嘛！

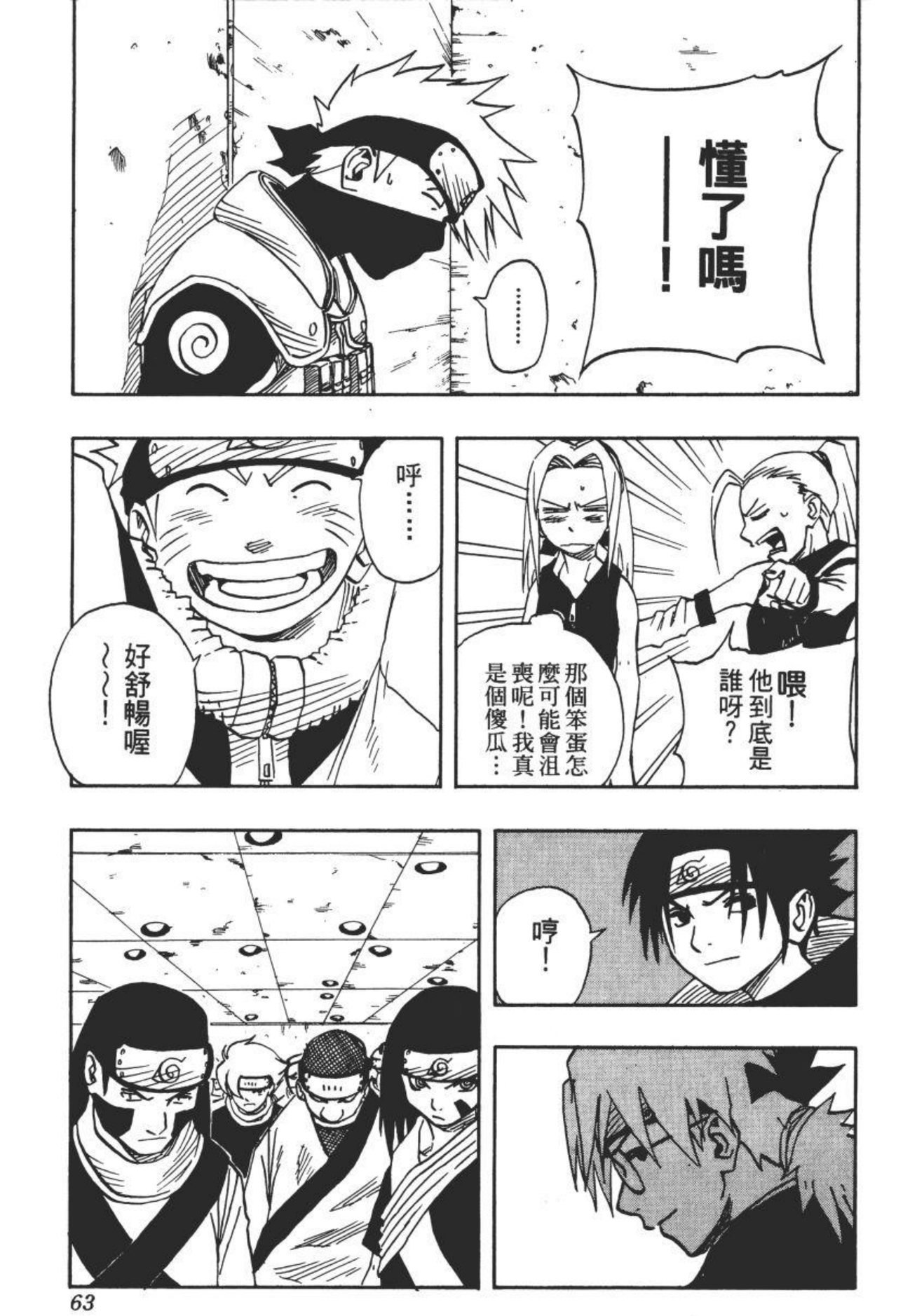

301
雖然我這麼說……
但是天不怕地不怕的他們……這次應該也會嚇得發抖了吧……


雖然他平常愛逞強，但是一看到這麼多人，還是會緊張……
ピク
ピク

ピク

！
嗚人……你不用這麼緊張啦……
根本不像平常的他嘛……我來替他打打氣吧……

這也沒辦法……雖然我們同樣都是下忍……
可是我們是最嫩的新人呀……


懂了嗎——！
……
呼……
好舒暢喔～～！
喂！他到底是誰呀？
那個笨蛋怎麼可能會沮喪呢！我真是個傻瓜…
哼！

我是漩渦鳴人！
我絕對不會輸給你們的！
!!

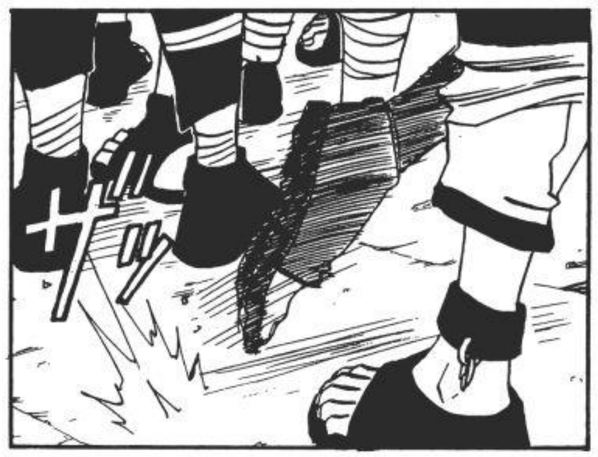
……

啊！他不是那時候的小傢伙嗎？

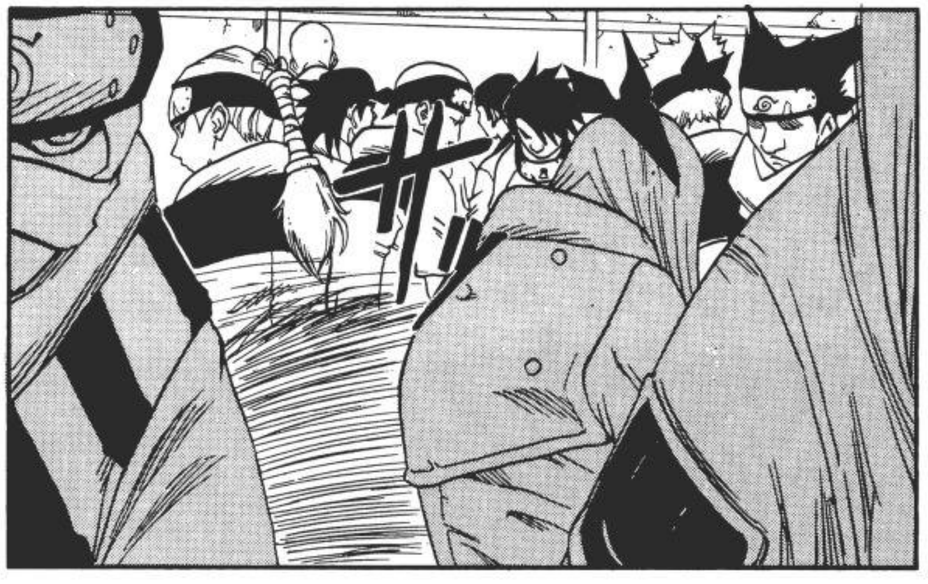
40：第二場考試！

ザッ

唉～～真是的…


ザッ

カリッ


ザッ

……我不會輸給你們？你真敢說呀～～
你備受矚目喔！
那個笨蛋居然在一瞬間把周圍的人全變成敵人了……

ギロ

ガッ
你說什麼大話呀！
我只是實話實說呀！

黑個不停
上吧…

各…各位…他是開玩笑的…
他是個貨真價實的笨蛋啦…

他躲過了！

！
ピィー

速度真慢呀…

！

パラ
パラ

!?
ガラ

這是怎麼回事…他不是躲過攻擊了嗎？眼鏡竟然碎掉了？
哼！誰叫他這麼囂張……
大概是擦到他的鼻頭了吧…

原來……這是……
這樣的攻擊呀…
スッ
パラ

!!
他們是音忍者村的忍者…

!!

你這個…考了四年的老鳥也沒什麼了不起嘛…
……我沒事…
真的嗎？

你沒事吧！
兜學長！

噁——
啊！他吐了！
兜學長！

他明明早就躲過他的攻擊了…
為什麼還會嘔吐呢？
你就在你的卡片裡，寫上3個「音之忍者」確實能考上中忍吧！
小李…他的招術怎麼樣？
要閃躲是沒問題…但其中還有祕密…
哼……
你們這些敗類！別吵了！
怎麼了？

!!
哼！

ドン
点

讓你們久等了…

我是「中忍選拔考試第一場考試」的監考官，森乃伊比喜。

音忍者村的下忍！你們別在考試前亂來呀！

你們想失去應考資格嗎？

我就趁這個機會說吧！

你們不能在未獲得監考官的許可下展開戰鬥…

即使你們獲得許可…也不能把對手置於死地！

誰敢忤逆我們…就馬上失去應考資格！

懂了嗎？

這場考試未免也太容易了吧…

那麼…現在開始舉行中忍選拔考試第一場考試…

你們按照順序把申請書交上來，並且…

領取座位號碼牌，按照號碼坐到指定座位上…

1

然後我們會發下筆試用的考卷…

要……要考筆試——？

？

？

咦？

53

這是鳴人最不擅長的考試…嘻嘻…他好沮喪喔…

唉～～大家都分開坐了……我該怎麼辦呀…

鳴人…

…妳不是雛田嗎？

實在是讓人感覺不出妳的存在呀…

我…我們好好的加油吧…

還不准將考卷翻過來！

你們先注意聽我說！

首先…這場考試有一些重要的規定…

我會一一寫在黑板上，並且加以說明…你們不准發問！給我注意聽好了！

規定？

而且不准發問？

第一條規定…每個人一開始就擁有10分…

總共有10題測驗題，每一題1分…

這場考試採用倒扣的計分方式…

也就是全部答對的話，滿分就是10分……

滿分10分

例1．全部答對→分數維持滿分10分。

例2．答錯3題→分數為7分。

但是如果答錯3題的話，就從滿分10分裡…扣掉3分，而獲得7分。

啊！

沒錯！萬一分數被扣完的話…就馬上給我滾出考場！

原來如此…

除了筆試之外…還有這一種扣分的理由呀…

ゾク

我們會好好盯著你們的！

你們給我記住！做出可恥的作弊行為，是自取滅亡…

嘿嘿

如果你們想要考上中忍的話…

你們的行為就要像個了不起的忍者！

鎮定點…我跟佐助一定沒問題……

即使鳴人考零分…只要靠我們就行了！

接著是最後一條規定…

結束考試時，被扣掉所有分數或是考零分的人所屬的組別…

該組的其他人…將連帶一起失去應考資格！

!!

什麼！

什麼——！

……

啊…我感覺到兩股殺氣…

41：惡魔的輕聲細語…

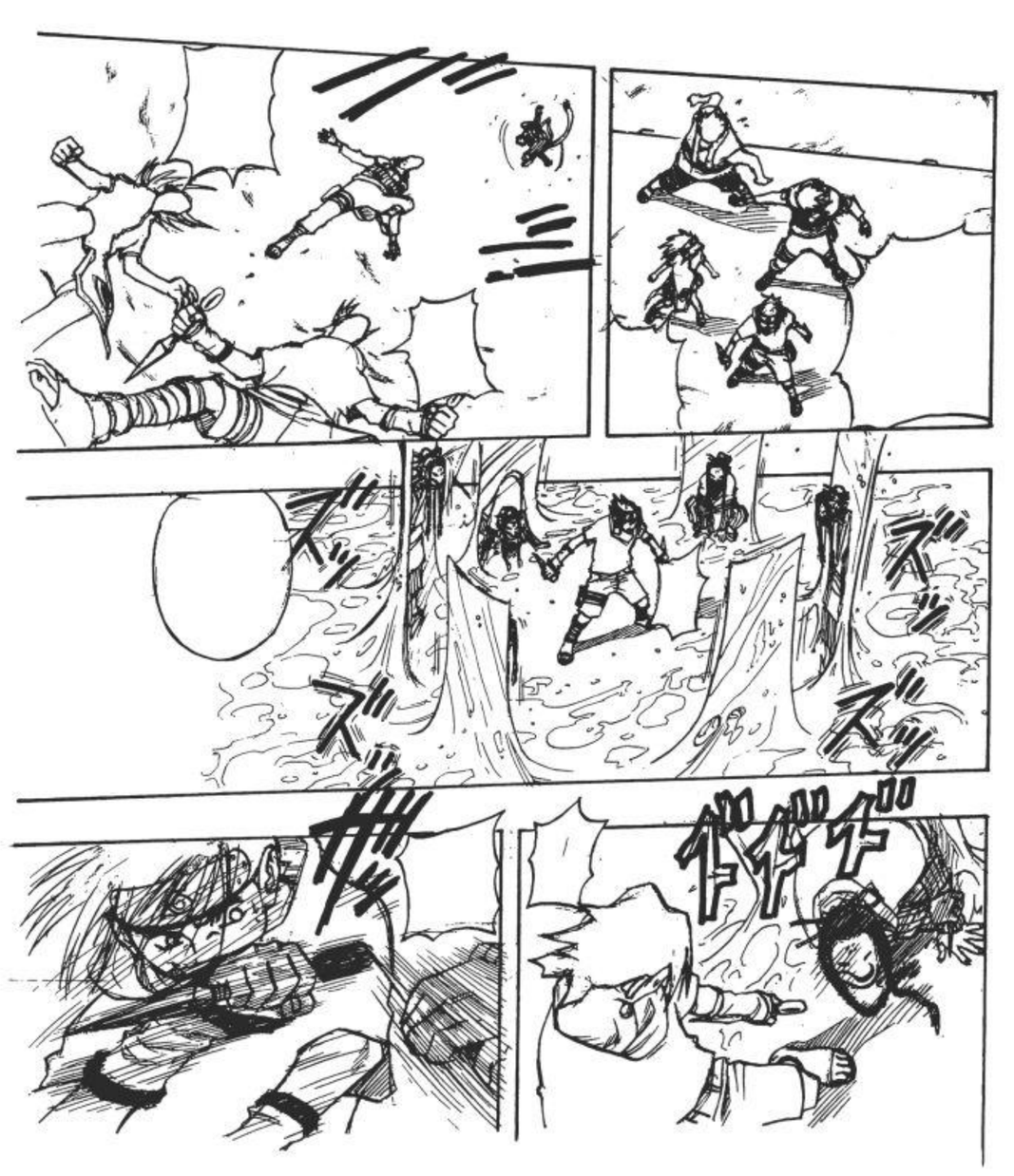
中忍選拔考試「第一場考試」之相關規定：

①每位考生擁有滿分 10 分，考題共有 10 題，1 題 1 分，答錯幾題就扣幾分，採倒扣方式計算。

②本考試為團體戰，也就是以三人一組的總分（滿分 30 分）來進行競爭。

③被發現進行「作弊行為或是被認定為作弊的行為」時，每發現一次扣 2 分。

④考試結束之後，因作弊行為而失去所有分數，以及未答對任何題目的考生將失去資格。而該考生所屬的該組成員，將連帶失去資格。



岸本打算令人覺得自己對漫畫有執著的未採用稿單元①

上面這一頁漫畫是火影忍者未採用稿的其中一頁。這一頁的草稿已經定案，而且輪廓與草圖都已經完成了，但是因為畫面安排得不好，以及因為展現動作的格子太小，所以沒有採用。在週刊上連載的稿子做到了這個地步，是根本沒時間再去修改的，但是必須要修正的時候，我還是會整體做個修改。我有過雖然草稿已經定案，但是在實際畫成原稿的時候，卻與自己想像的草稿相差很多的經驗，所以在不得已的狀況下，只好做個修正…

原來火影忍者的原稿會這麼久才完成的原因在這裡呀！唉…我都沒發現呢…

考試時間為一個小時…

好…

ゴク…

開始！

カリ

カリ

唉！難道真的…已經大事不妙了嗎？

鳴人…

你可別考零分呀！

嘿…

嘿嘿嘿…我是開玩笑的啦…

這種場面我已經看過很多次了！

我「萬年菜鳥」的稱號可不是假的耶！

啦啦啦…♪

這種時候最重要的就是不要緊張…

冷靜的看過所有的問題…然後盡全力去解我看得懂的問題吧！

……

抖抖

唉…糟了…

鳴人他已經在發抖了…

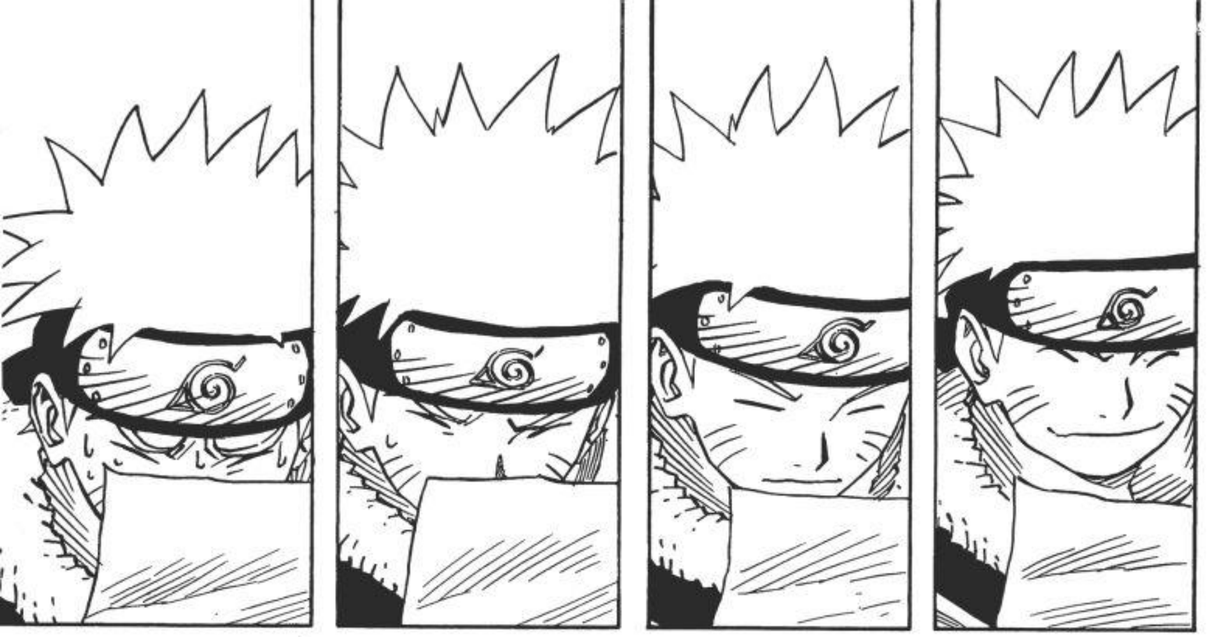
中忍選拔考試「第一

第一題是暗號呀…

真過分耶！

第一題
請解讀下列的暗號，並

……



哼！
嘿嘿…原來如此…

第 10 題
這題將在考試開始四十五分鐘後出題，請在理解監考官所出的題目之後再作答。
而且…第10題是什麼意思呀？
我……
我一題都不會……
唉…

鳴人……他沒問題吧……
下一題！

…我應該擔心自己才對呀…
我必須多拿一點分數…
嗯…第二題…「圖上的拋物線B，是站在7公尺高樹上的敵方忍者A投出飛鏢的最大射程…」
「請假定在這個飛鏢所畫出的橢圓上會出現的敵方忍者之特徵與在平面戰鬥時的最大射程距離來作答，並且提出做為此假設的根據。」

什麼啊！這…這不是融合了假設不確定條件與分析力學能量的題目嗎？
這種問題鳴人怎麼可能會呢？
應該說這種問題…在場的考生幾乎都不會吧…
我是會啦…

完……

完了——！我真的完了——！

怎麼辦……
怎麼辦……
怎麼辦……
怎麼辦……
怎麼辦……

怎麼辦……
7×
怎麼辦！

就算讓你知道也沒用……
還是…你想失去資格呀？
對…對不起…
果然是這樣…
假使在51隊之中…只有10隊合格……
那就必須獲得多一點分數…
這種方式簡直就是在誘惑我們作弊嘛！
希望他們兩個最好不要輕舉妄動呀……
放心吧……我知道……
鳴人他沒那麼笨…
別急……
這得慎重一點才行……

……
第二條規定…
要以三人一組的總分來競爭…也就是說會按照得分高低來排名次…並且只有前幾名會入圍…
……到底會有幾隊合格呀……
現在知道這個也沒用…
但是…我覺得好不放心喔…
我想請問一下…
！
！
！
嘿嘿嘿…
到底…要進入前幾名才會合格呢？
……

看來…我只好在不被發現的狀況下作弊了！

……

ポカ ポカ ポカ

不行！不行啦！

我怎麼可以做這種傻事呢！

居然有這麼多人在監視呀…他們大概把違規情形都記在記事本上了…

……

カリ カリ

有人被抓到了……

你們給我記住！做出可恥的作弊行為，是自取滅亡…

如果你們想要考上中忍的話…你們的行為就要像個了不起的忍者！

……

啊！等一下！

……原來…原來如此！

怎麼會這樣呢？這並不單純是考智力的筆試而已呀！

ソワ ソワ

鳴人，你趕快發現這件事吧！

不然這會成為你的致命傷！

……因為……這場考試…

可以使用能夠公然作弊的偽裝、隱蔽術…

所以這也是測驗情報收集能力的考試呀！

「忍者必須摸清楚事情的真相…」

所以…監考官真正的意思…

就是…如果你要作弊的話，不要做出「可恥的作弊行為」，而是要像個「了不起的忍者」，完全不被別人發現！

對了…採用「倒扣方式」，也是這場考試奇怪的地方…

而且…「被抓到一次作弊行為扣2分」這種寬鬆的規定…

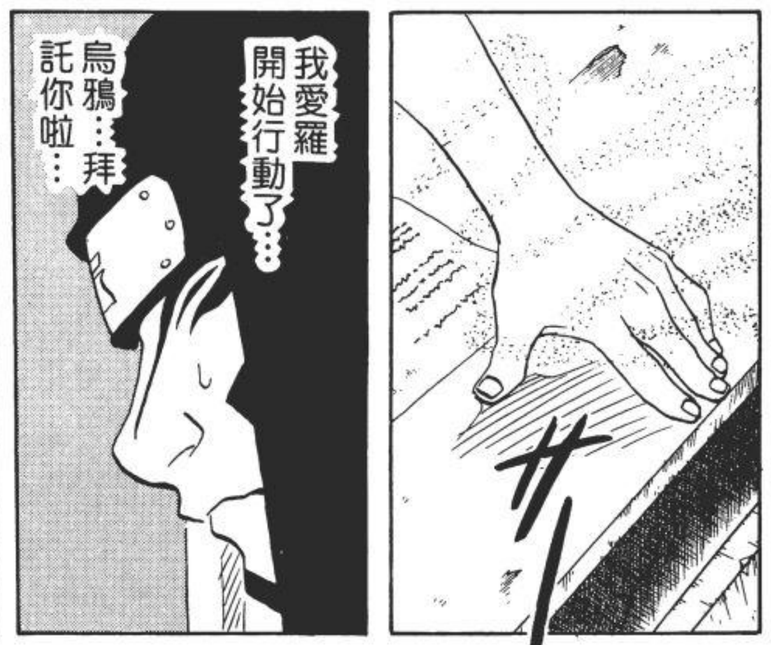
也就是給你4次犯錯的機會…

…所以這裡所考的……

其實就是如何在不被監考官發現的情形下，找出正確的答案！

鳴人，快發現這件事吧！

頭腦靈敏的人差不多都有所行動了！



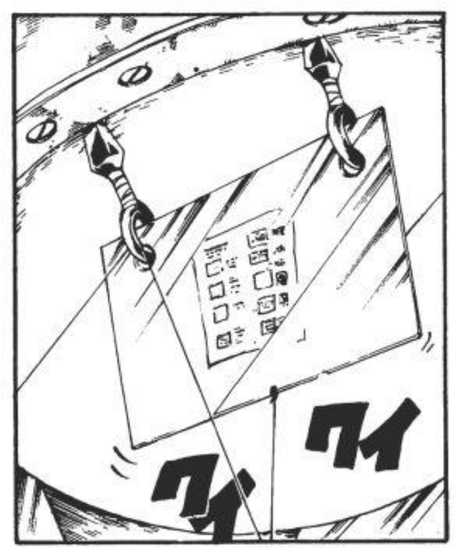
キョロ
キョロ

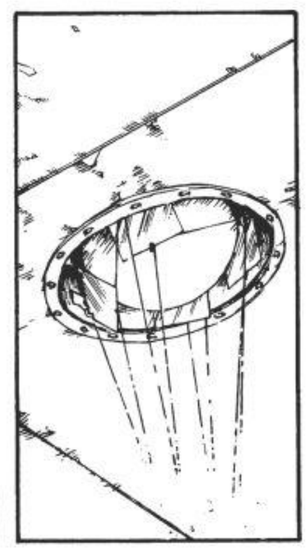
汪！汪！汪！
好耶～～！赤丸！接下來是第四題……

嗡～

カリカリ

好！告訴我吧！


ワイ
ワイ



是8呀……
ブ

ギュ!!

ワイ
ワイ
小李，如果你看到了…就讓我看看你的額頭吧！

カリカリ

カリ
カリ

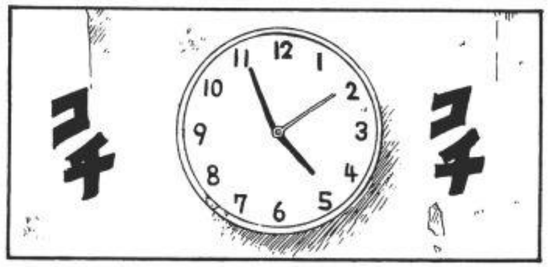
根據寫這個字的節奏…順序…還有筆畫來判斷…

カリカリ
……原來如此……

ワイ

寫輪眼！
キラ

哇！完了啦！
我看我只能作弊了……

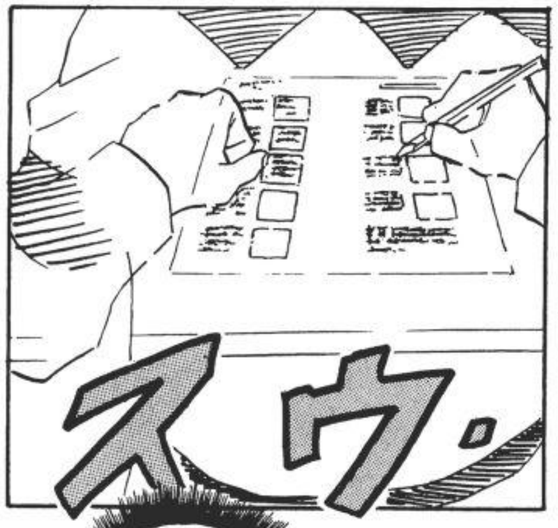

コチ
コチ

哇啊啊啊啊
時間一分一秒的過去了～～

哇啊！
!!
カ
ロロ

!!
ヒュー

白眼！
カ


スウ。

ス。。。

都複製下來吧！

好！就是他！把他所有的動作……

勉

怎…怎麼會這樣……
我正打算回頭呢！

你…你幹什麼？

你犯了5次錯誤…
你失去應考資格了…！

什…
什麼…？

他的另外兩位夥伴也出去吧！
馬上給我出去！

可……可惡……
快！快點出去！
テクテク

唉…好險呀…我決定了…我絕對不作弊！
鳴人…

！
我…我讓你看我的考卷吧…

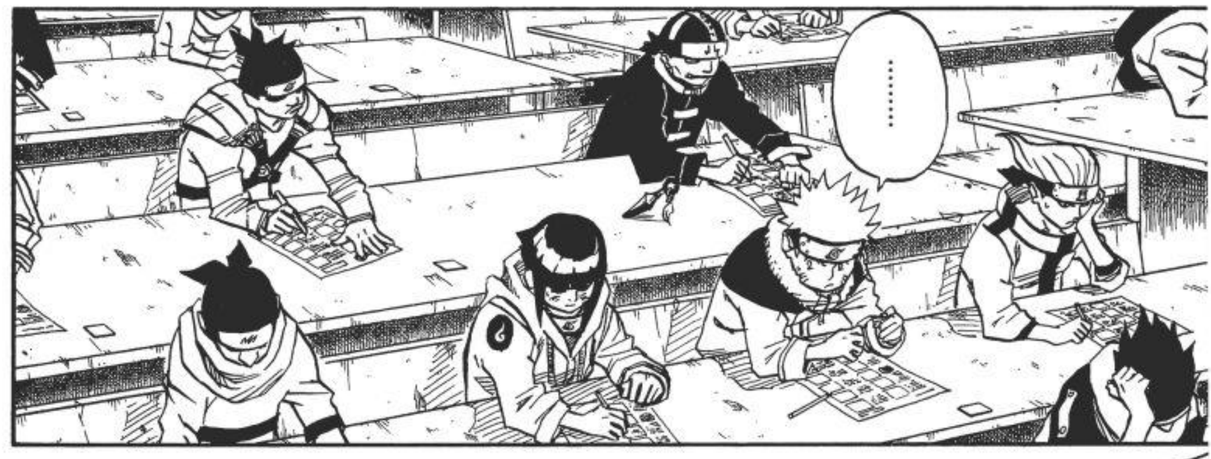
什麼？

42：

每個人的戰鬥…

鳴人…你趕快看我的…答案吧…

她在說什麼呀……？
她為什麼要這麼做？


……

!!
難…難道……！

！
じー
這是什麼策略嗎？

カァッ
……不過…我覺得她應該不會這麼做啦……但是……她也有可能是被牙他們慫恿而陷害我呀……

喂，我問妳……妳為什麼要讓我看妳的考卷呢？

ドキッ

那…那是因為……

……
モジ
モジ

我…我…
咕嚕

好耶…
我的運氣真不錯！
幸好是她坐在我隔壁！
嘻嘻～～
ズッ
!!
カリ
カリ
抖
……
什麼？
雛田…
妳還不懂嗎？

我不希望你在這裡就被刷掉了…
……
？
哈哈哈…原來是這樣啊…
我的疑心病也太重了吧！
哈哈…
而…而且新人也只有我們九個人呀…
あたふた
況且…接下來還會遇到許多困難呀…

像我這麼厲害的忍者，根本就不需要作弊呀！

……
嗚……人……
但是……

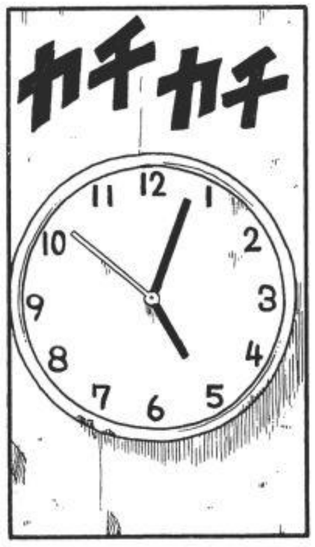
而且……如果我作弊了……
可能還會害到讓我看考卷的妳！

而且……如果我作弊被發現的話……也會連累小櫻和佐助……
我絕對不能犯錯！

什麼？
嗚人……
キュン

雖然嘴裡這麼說……我到底該怎麼辦～
我真笨……
我……我幹嘛這麼愛面子呀……

對不起……我好像太多管閒事了……
沒關係啦……


カチカチ

已經過了三十分鐘……還有三十分鐘……
カチ
カチ

カリ
カリ
カリ
カリ

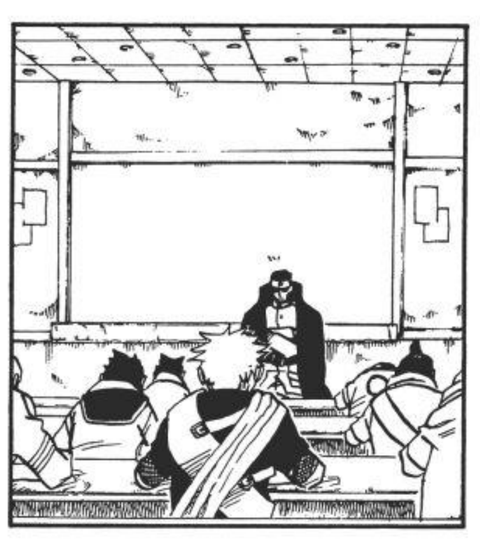
到了這個地步……
我只能賭上「那個」了——！

第10題
這題將在考試開始四十五分鐘後出題，請在理解監考官所出的題目之後再作答。

可…
可惡！
コチ
コチ
23號！
你失去應考資格了！
我不要啦～～！
ドン
已經有13組失去應考資格…
コチ
43號與27號！
失去應考資格！
你有什麼證據顯示我已經作弊五次了嗎？
你們到底有沒有確實的……
フッ

嘻嘻嘻…
真不好意思呀…
小櫻…
妳的精神就暫時借我附著一下吧！
這個忍術只能維持兩、三分鐘…趕快把答案背起來吧——
フム
フム
到時候我還要附身在鹿丸與丁次身上，幫他們寫上這些答案呢——
102號，起立！
你失去應考資格了！

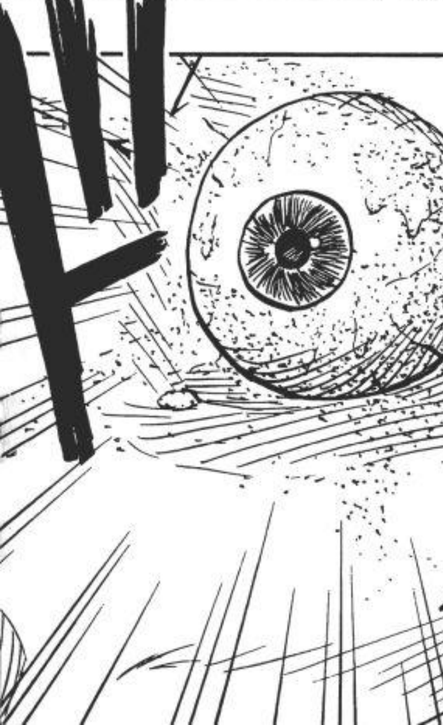
哼……
那個小鬼已經有所行動了……



サラー

……這個新人還滿行的嘛……

他絲毫不受這場騷動的影響…冷靜的展開行動…


ドドーン

サララ

哇啊！
ドン

啊……
!!
你聽好了！我們可是為了這場考試，特地被選出來的中忍菁英…
我們連你眨眼的瞬間都不會放過！
!!
嚴格說起來，我們的強悍就是證據！
ゴクッ……

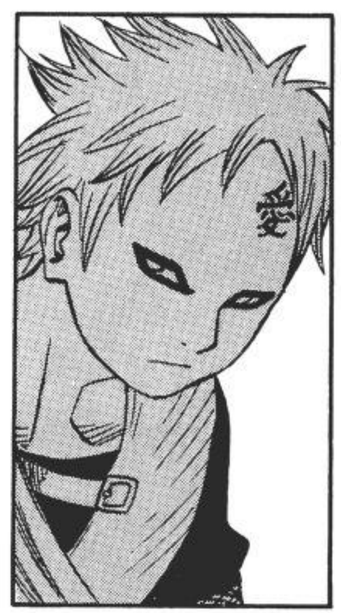
視神經連線了……

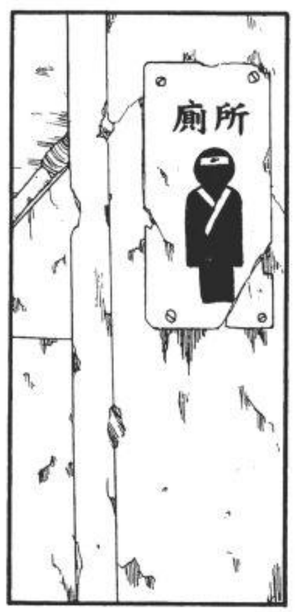
第三隻眼開眼！

我想去上廁所…

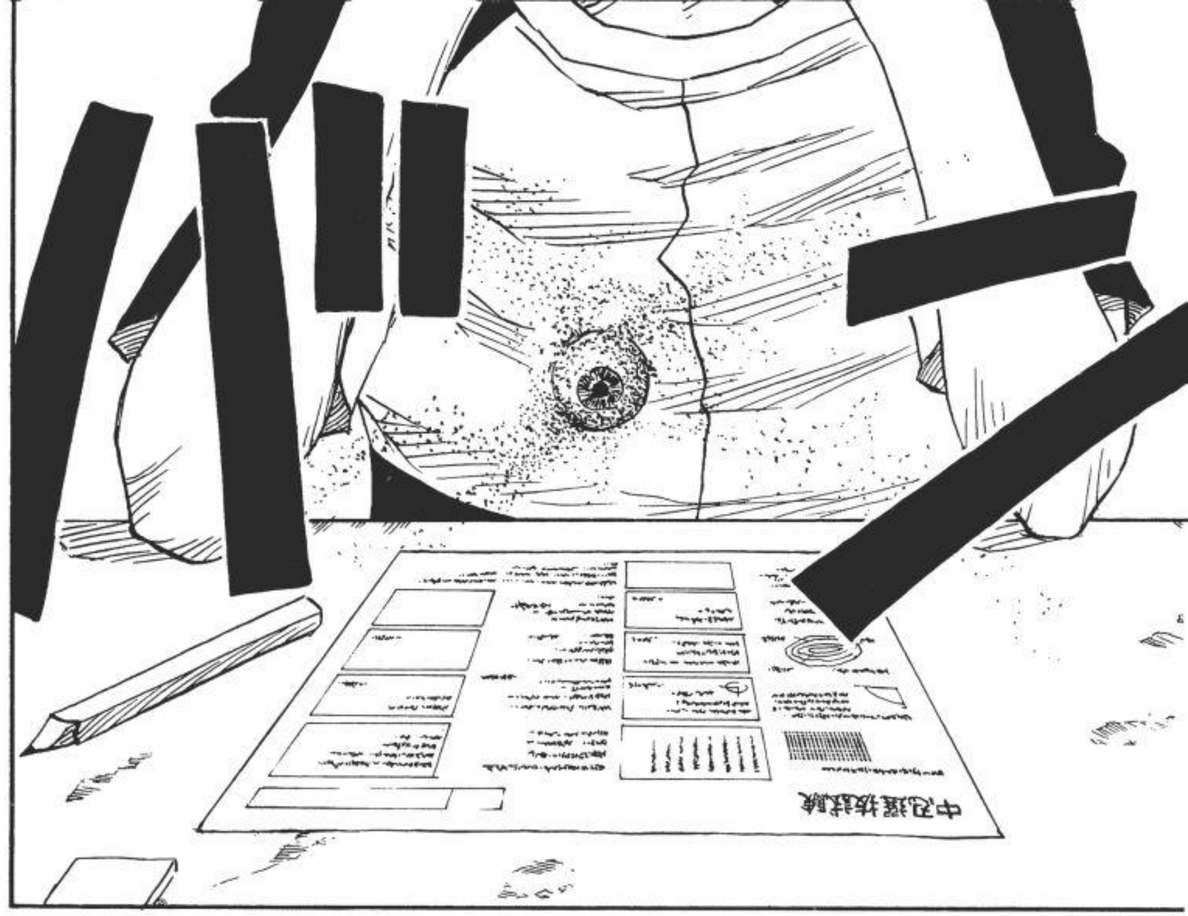
不好意思…
什麼事？

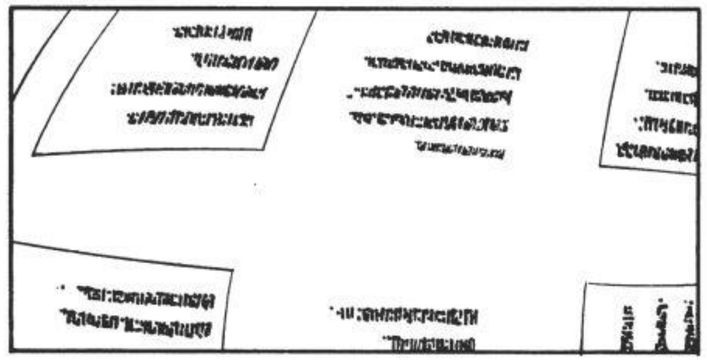
上廁所必須要有監考官陪同！
這樣啊……

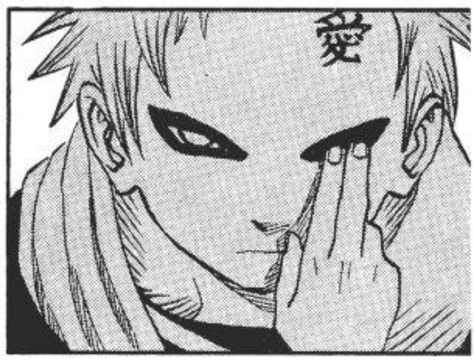



廁所

哼…那些監考官也不怎麼樣嘛！







好痛喔…

好！
現在要出第十題的題目…

43：第十題！

連多一個監考官都沒發現…
你說是不是呀？
烏鴉……
呼……
嘻嘻嘻…你就按照題目順序告訴我答案吧…
嘻嘻嘻…廢物都已經剔除了…
差不多可以出真正的題目…
已經過了四十五分鐘了…
好！
現在要出第十題的題目了…
ドキン!!
要出題了！

……!!
我只能賭上這題了！

嗯…幹嘛這麼麻煩……
終於到最後關頭了…

勘九郎！趕快回來呀！
我們打算在第十題出題之前，得到你傳來的答案呀…

在出題之前…我要追加幾條…
關於最終考題的規則…

!!?

ギィ

哼…你真幸運呀…
!?

看來你玩娃娃的這個動作…沒有白費…
原來早被他識破了…

趕快就坐吧！
スッ

我要開始說明規則了…
クル

這些…
是絕望性的規則…

……
他到底是誰呀？
他是職業級的…
職業級？
職業級的什麼？
嘶～
職業級的拷問與審問人員…
呼
……！
什麼？
木葉暗部，拷問・審問部隊長…
特別上忍
森乃伊比喜！
不過…
人生色々
部下們一不在身邊，我們就好閒喔…
連任務都不用執行了…
不過…我們馬上就有事情幹囉！
為什麼？
今年第一場考試的主考官是森乃伊比喜…
……
居然是那個虐待狂主考官…
！
虐待狂？
看來他們在第一場考試就很危險了…可惡啊…
紅，因為妳是上忍新人，所以才會不知道囉…

雖然考試中不能進行肉體上的拷問…

但是考生在精神上，一定會受到他活用審問技巧所造成的痛苦…

如果選擇「不考」…那就是零分…

也就是失去應考資格！

當然…同一組的人也連帶失去應考資格…

這…這是什麼意思呀？

那我們當然選擇要考囉！

另外…

還有一條規則…

！

還有規則？你夠了吧！

如果選擇「要考」…

但是卻沒有答對的話…

這…這是什麼爛規則呀！

現在這裡就有人曾參加過多次中忍考試啊！

ワン

嘿嘿…

嘿嘿嘿…

!!

……

你們的運氣真差呀…

今年這條規則是由我決定的…

不過…還是有辦法能夠救你們…

什麼？

沒自信的人…最好乖乖的選擇「不考」……

這樣以後還能再參加考試…

什麼？怎麼會這樣～～

這不就表示…如果其中一人選擇「不考」…那三個人都會一起失去應考資格…

而即使選擇「要考」，但是卻沒答對的話…

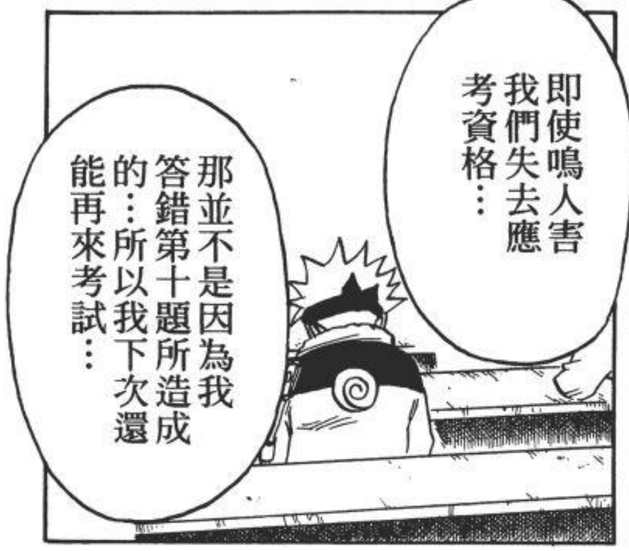
這一生都只能做下忍了…！

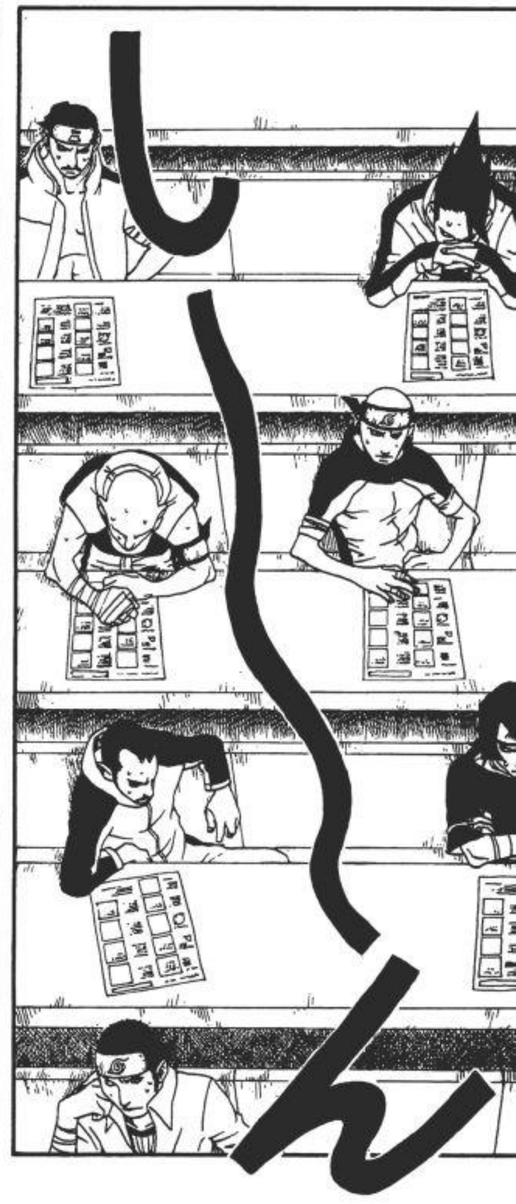
不管選擇哪一個，都會覺得壓力很大！

這根本不是一般人所能承受得起的！

「不考」第十題的人舉手！
等我們確認號碼之後，就可以出去了…

我不會舉手的…
即使我選擇「要考」…我也有自信答對…


即使鳴人害我們失去應考資格…
那並不是因為我答錯第十題所造成的…所以我下次還能再來考試…

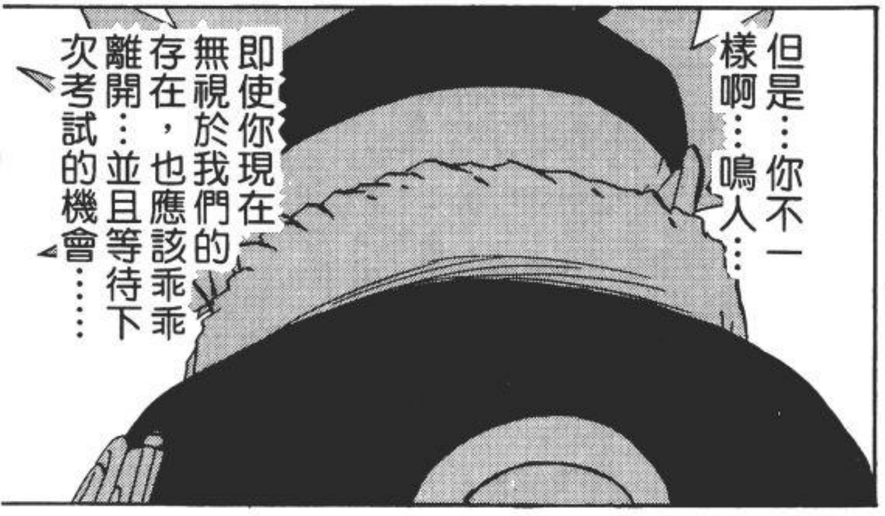

しーん

可惡…那到底是什麼考題呀？如果走錯了一步…

那我這一生都是下忍了…我可不要這樣啊！
但是…如果我選擇「不考」的話…

我會連帶讓佐助和小櫻失去應考資格！

……但是…


但是…你不一樣啊…鳴人…
即使你現在無視於我們的存在，也應該乖乖離開…並且等待下次考試的機會……

スッ……

我……我……
……
ガヤ

我選擇「不考」！

鳴人……
你……為什麼不舉手呢？
……
他……
太棒了——太棒了——我……
我終於成為忍者了！
旋渦鳴人！你們給我記住了！
總有一天，我會成為登上火影寶座的超級忍者菁英！我叫……
你們少囉唆啦！
為了成為火影，不管是什麼事情，我都會努力去做的！
我要超越火影！然後……
讓忍者村裡的所有人都認同我的存在！

源內……稻穗……對不起……！
！
50號失去資格！
130號！111號！連帶也失去資格！
ガタ..
ガタ..
可惡……
……
我……我也不考！
我也不考……
各位！對不起了！
我也不考！
我也不考……

！
咦？
ピタ
他…
是個徹底了解人類心理的人…而且最可怕的就是…
他會逼迫對方的心理、操控並蹂躪對方的精神…
進而讓對方浮現出人本來就擁有的軟弱…
プル
プル
根本沒有人能含糊帶過、應付他的審問！
ピク
ピク
!!
!!
鳴…
鳴人…！

……你老是□□聲聲說著…
想要成為火影…
抱歉啦…鳴人…
我不想讓你那不可能實現的夢想…
在這裡被粉碎了！
唰…

你別小看我！

我不會臨陣脫逃！

我要考第十題！

即使我這一生只能當下忍…

我也會努力成為火影！來吧！

我根本就不怕你！

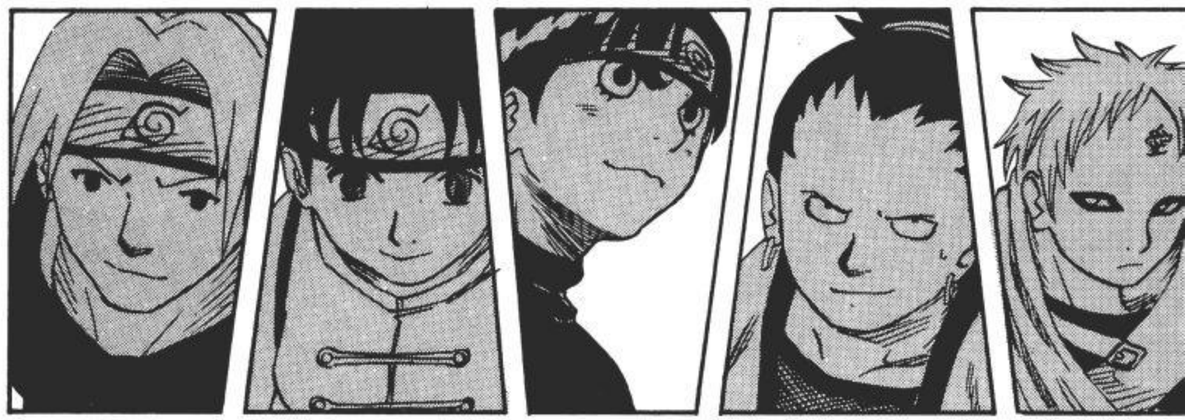
我再問你一次……

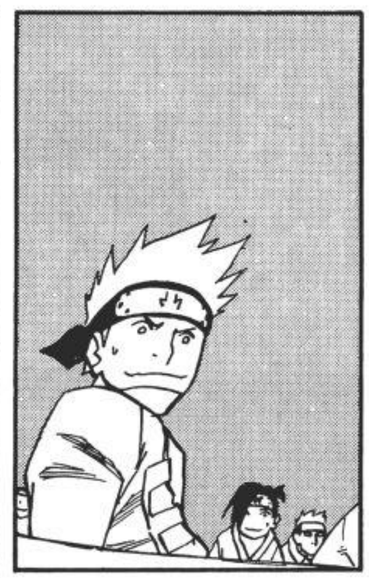
這可是賭上人生的選擇…

如果你要離開…就趁現在…

我一直都是有話直說…

這就是我的忍道！



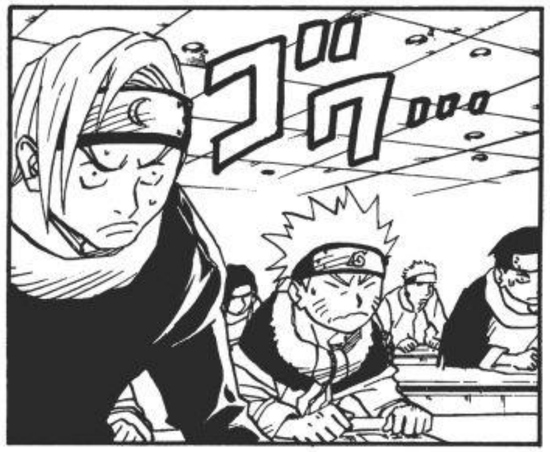


即使再逼下去……

結果也是一樣……

你的「決意」非常好！

那麼…留在這裡的所有人…



44：

被考驗的資質！

●朋友畫給我的鳴人

本來就沒有第十題啦…
嚴格說起來…剛剛那兩個選擇就是第十題啦！

什麼？
！
等一下！那考前面那九道題目有什麼用？
我們根本就白考了嘛！
怎麼會白考呢？
考前面九題已經達到我們其中一個目的了…

！
什麼？
那是測驗你們每個人的…
情報收集能力！
？
他的個性好像突然轉變了耶…
情報收集能力？

那麼…留在這裡的78個人…
我宣佈你們通過「第一場考試」了！
!!!
……
這…這是怎麼一回事？
我們居然都通過考試了！
第十題呢？

也就是說…這場考試就是以讓你們作弊為前提！
嘿嘿…
所以我們才挑選了能夠回答所有問題的兩名中忍…
混在你們之中，讓他們成為「作弊目標」…
勉
什麼？
啊…原來是這樣啊！
要找出那些方法，還真是不容易！
嘿嘿…對呀！
……
哈哈哈…我早就發現你們了啦！
沒發現的人就有問題囉！
對不對呀？雛田？
對呀…
他根本就沒發現這件事…
但是…使用愚笨手法作弊的人…
當然會失去資格…
ゴゴ ゴゴ

首先…這場考試的重點就在於規則所提到的…
「以三人一組為單位來觀察是否合格」這個考試方法…
因此你們會因為深怕「扯夥伴的後腿」…
而感到極大的壓力……
嗯！沒錯！
嗯！你說得對！
其實我早就知道了！
少來了…
沒錯！
嘻嘻…
但是…這些考題根本不是你們下忍所能解得出來的題目…
這樣一來呢……
所有的考生都會得到一個結論…
那就是「只有靠作弊才能得分」…

因為…有時候情報會比生命更有價值……

因此在執行任務時、或是在戰場上，經常要拚命奪取情報……

如果…有燙傷、螺絲孔還有刀傷…

那是拷問留下的痕跡…

ゴク…

……！

ゴク…

嘻嘻嘻…他的手可能傷得更重吧…

不過…我不會笨到被敵人俘虜…

……

在被敵人或第三者發現的狀況下……

所獲得的情報不一定是正確的……

ゴゴゴ

……

我希望你們能記住一件事……

如果掌握了錯誤的情報，那將會…

讓你的夥伴和忍者村受到毀滅性的打擊！

所以…我們才藉由作弊來測試你們的情報收集能力…

並且把能力明顯較差的人予以剔除…

……

但是…我還是不懂最後一題的用意……

ギュ！

其實……第十題……

才是這場考試的真正考題……

有時候，有些任務…

——不管多麼危險也必須接受……

因此這時候能夠給夥伴勇氣…

以及擁有突破困境的能力…

這都是身為部隊長的中忍該有的資質！

在緊要關頭不敢賭上性命的人…

把希望寄託於「還有明年」那種不確定未來的人…

以及放棄機會的人…

我認為像這種意志不堅定的廢物…

根本就沒有資格成為中忍！

你別小看我！

選擇「要考」第十題的你們…

我不會臨陣脫逃

可以算是答對難題「第十題」了！

ドキ

ドキ

所以你們應該可以面對將來遭遇到的困難…

你們已經突破入口了…中忍選拔考試「第一場考試」已經結束！

我希望你們能好好的加油！

好——！你看著吧！

嘻嘻…

這傢伙真有趣呀…

ズズズズ

到…到底怎麼了？
カ

唉——…她真是的……
唉
ザッ

!!

怎麼了？
!!

我是第二場考試的主考官…
御手洗紅豆！
趕快去進行下一場考試吧！

し～～ん
…!?

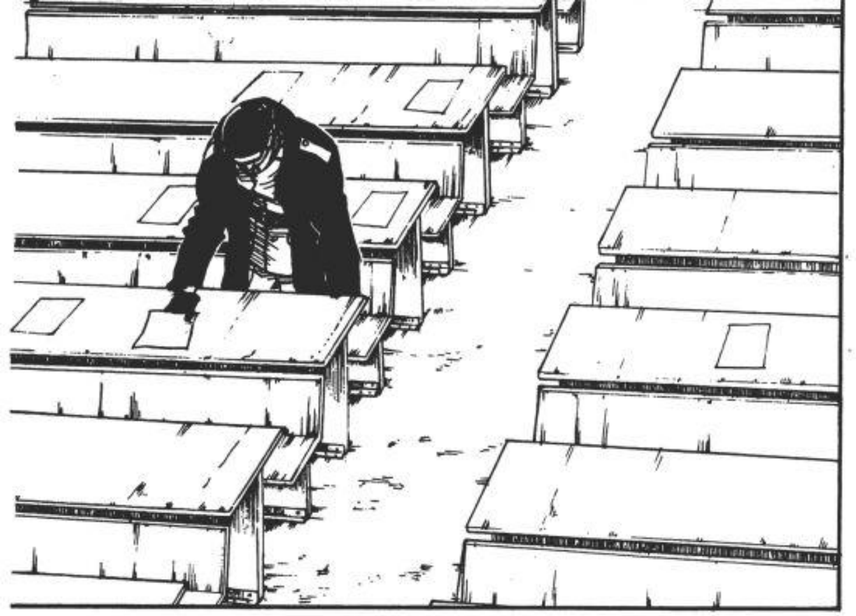
大家跟我來吧！

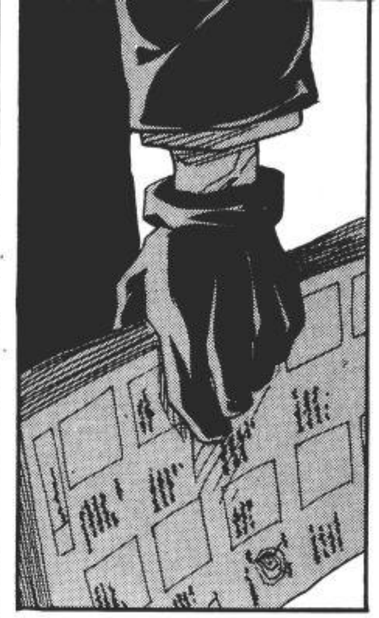
……

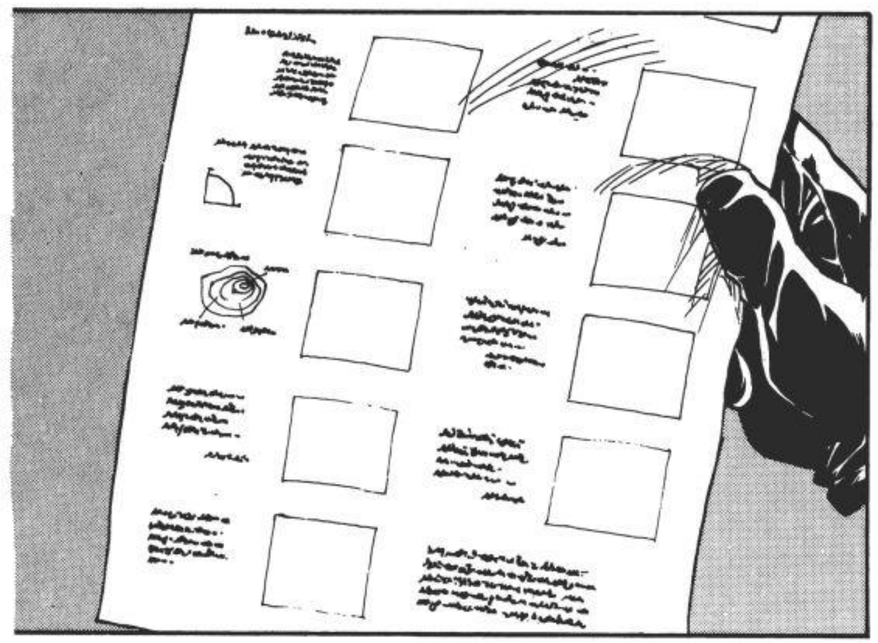
這個主考官…
跟鳴人好像喔…

ボソ
沒人理妳耶！

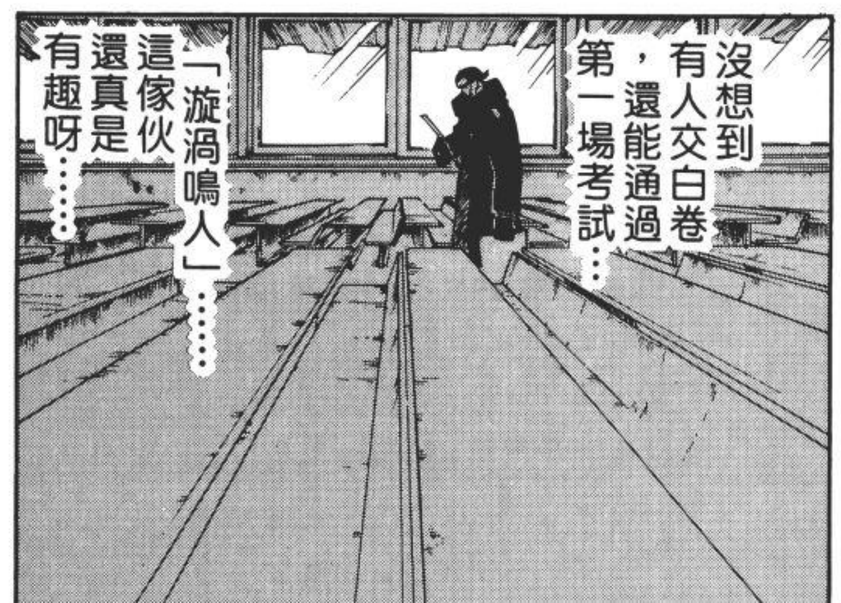
第二考試主
紅
現在不是高興的時候！







!


沒想到有人交白卷，還能通過第一場考試…
「漩渦鳴人」……這傢伙還真是有趣呀……

嘻嘻…

這次的第一場考試…太容易了吧！

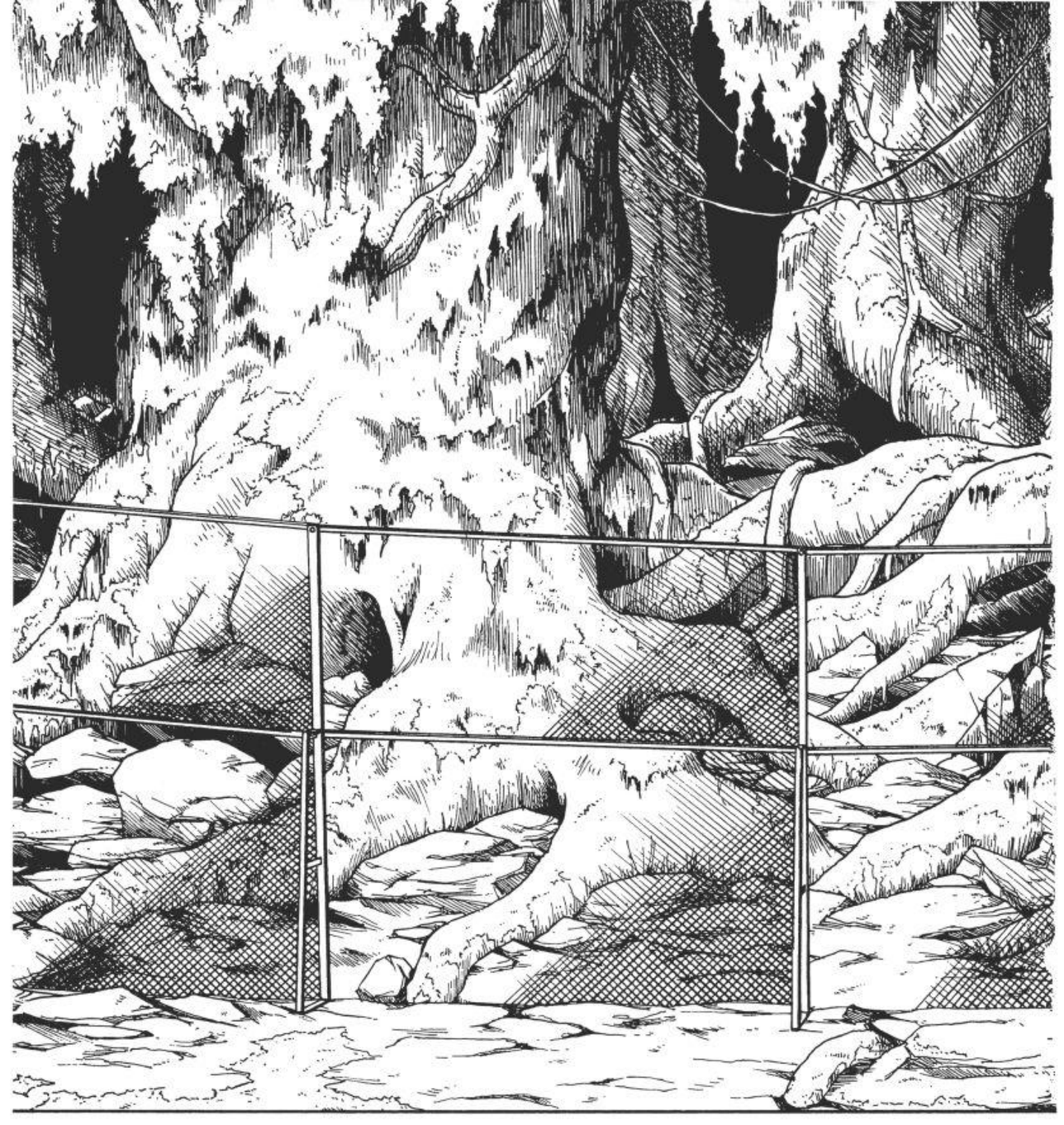
78個人？
伊比喜，你居然留下26組？

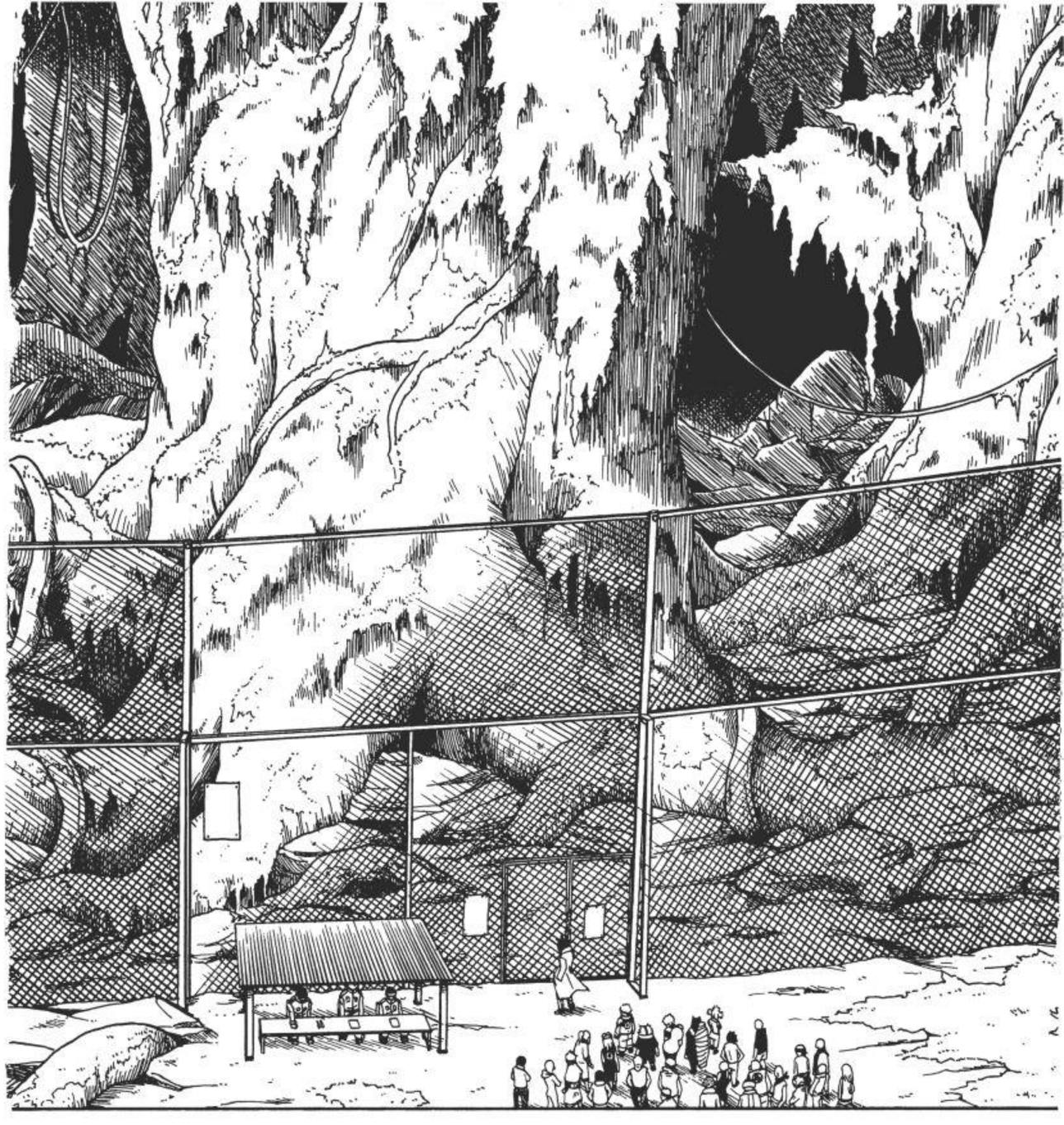
哼！算了……
我會在「第二場考試」讓人數剩下不到一半！

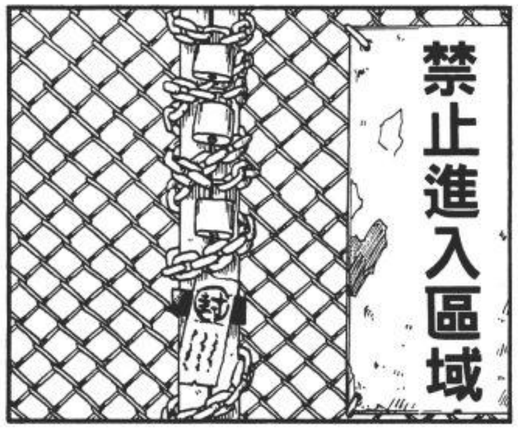
這次…
有很多優秀的考生呢…

我已經迫不及待了～～
詳細的事情等到達考場之後，我再告訴你們吧！跟我來！

!!
她要讓我們…
剩下不到一半？






禁止進入區域
封

ゴク…

這裡就是「第二場考試」的考場——第44演習場…
別名…「死亡森林」！

45：第二場考試！

岸本打算令人覺得自己對漫畫有執著的未採用稿單元②

上面這些看起來亂七八糟的草稿，是畫了連續動作的流程。因為我在畫火影忍者的動作時，會意識到動作的流程，所以當我在思考一連串的動作時一定會在Ａ３大小的影印紙上，先畫一次這個連續動作的流程。我會先把頁數記在腦袋裡，然後一邊把圖畫出來，一邊決定一些不會被格子限制住的帥氣構圖以及鏡頭位置等事，然後再把連續動作的流程編上號碼，決定要成為重點的鏡頭，並把那一格調整成跨頁的圖。最後再按照號碼來分割格子。因為我畫的動作流程，經常都沒辦法收錄在有限的頁數內，所以有時候就必須傷心的削除一些很棒的鏡頭。

原來火影忍者的草稿會這麼久才完成的原因在這裡呀！唉…我又沒發現這點…

你們馬上就能體會到……

這裡為什麼會被稱為「死亡森林」！

這是…
妳的苦無…
咻！
嗯，謝謝你…

嗯…他也是危險人物…
不好意思囉！
他的舌頭怎麼那麼長？
看來…這次有很多血氣方剛的新人喔！
嘻嘻…真令我期待呀…
妳才是裡面最血氣方剛的人吧！
那麼…在第二場考試開始之前…
我要先發這個東西給各位…！
同意書
？
！
這是同意書，你們要先在上面簽名…
為什麼？
因為這場考試可能會有人喪命…
所以必須先徵得你們的同意囉！
不然我就要負責了～～
我先說明一下考試的規則，
你們在同意書上簽名之後…
以組為單位，把同意書交給坐在後面小屋裡的考官們。

那麼…我要開始說明第二場考試的規則了…
簡單的說——
我就是要你們挑戰生存的極限！
！
生存……
這場考試怎麼也這麼麻煩呀…
唰…
我先說明演習場的地形吧！
其他規則待會兒再說…
しゅる
這是第44演習場…
外面以44個上鎖的入口圍成一個圓圈…
44個入口
河川
約10km
第44演習場
第43演習場
4
演習場裡面有河川與森林，中央有座高塔……
從高塔到入口的距離大概是10公里…
你們必須在這個有限的區域裡，進行一場生存之戰…
那就是使用個人的武器與忍術…
也能使用任何手段……
進行「卷軸爭奪戰」！
卷軸？
沒錯！
你們必須爭奪「天之書」與「地之書」這兩支卷軸…
天
地

也就是說…將會有13隊失去卷軸…
這些人肯定會被刷掉……
但是…你們必須在限定時間內抵達。
第二場考試的時間是120小時…
也就是5天…
5天？
那肚子餓了要怎麼辦？
你們要自給自足！
這片森林是野生動物的寶庫…
你們要小心猛獸、毒蟲與毒草…
合格的人數絕對不可能會高達13隊39人…
因為每天行動的距離會越來越長…
相對的，休息時間就會越來越短…
加上附近都是敵人，所以也沒辦法安心睡覺…
ザワ！

這裡總共有78人…
也就是分成26隊…
其中13隊的隊伍攜帶天之書…
天
另外13隊則是攜帶地之書…
地
每一隊都會拿到「天」或「地」其中一支卷軸…
而這場考試的合格條件……
就是要同一隊的三個人……
一起拿著天、地兩支卷軸到演習場中央的高塔報到！

你們在這場卷軸爭奪戰裡，不止會受傷…

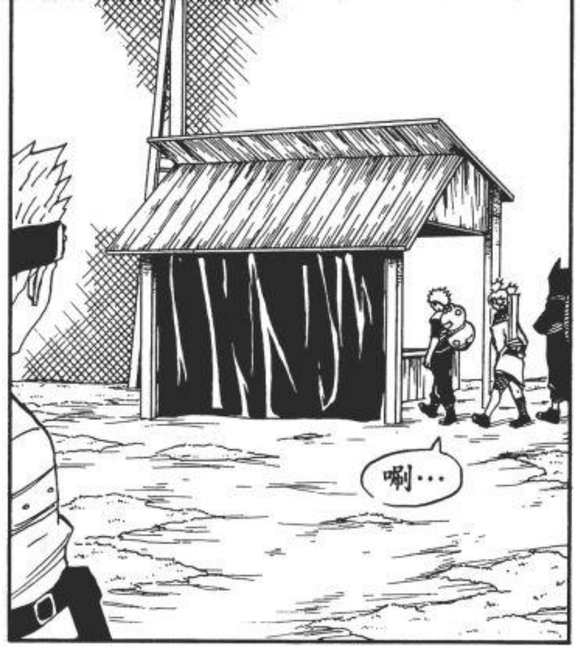
甚至有人會因為無法忍受苛刻的環境而喪命！

另外還有一點……

那就是在到達高塔之前，絕對不能偷看卷軸裡的內容！

最後…給你們一個忠告…
可別死在裡面喔！

開始領取卷軸吧！
啪…


唰…

原來如此…大家都不曉得哪一隊拿了哪支卷軸…
而且也不知道那三個人中，是誰在保管卷軸…

這就跟伊比喜所說的一樣…
這場考試我們必須拚了命的奪取情報……

每個人都是我們的敵人！

在場的每個人意志都非常堅定…
同意書
所以…這很可能會變成一場血戰…

嘻嘻…
看來…他已經稍微了解同意書的意義囉！

先找新人下手吧！

既然主考官都說可以殺害對方了…

這樣我們反而更容易行事呢！

惡惡惡

罪罪罪

15號門
謎樣的草之忍者三人組

シュビ!!

41號門
寧次、小李、天天
阿凱老師，我一定會努力的！
所有人都跟著該入口的負責人，進入各個入口！
全部的考生在30分鐘後，一起進入森林裡！
12
カチ

中忍選拔第二場考試…
現在開始！
カチ
是那三個人吧？
趕快去找那些小鬼！
好——！
我們走吧！

TONG LI COMICS

新生代的誕生，
使得風雲再起！

足球風雲Ⅱ

大島 司

全5冊

在掛川西國中的足球隊中，一群對未來充滿期待的學生正奔馳在球場上，而號稱「鐵三角」的三人組，也在這個球場上誕生！阿俊、和廣、健二的國中生活，就在這片晴空下開始了！

發燒熱賣中

每冊特價 75元

追逐的快樂，
勝利的喜悅，
是驅策向前的動力！

TONG LI COMICS

血是鐵，心是鋼，
社稷的福址一肩扛！
同舟共濟，眾志成城，
一共創大時代！

風火英雄

1—7 漫畫・島崎 讓
原作・鷹 司

政局動盪不安的日本幕府末期。新選組的年輕與充滿理想的武士們，沖田總司、坂本龍馬、勝海舟等，波濤洶湧的一生。

每冊特價 80元

叫我第1名

酒迎謙志

奧運體操金牌得主最大的夢想竟然是進軍格鬥界，成為世界第一強的男人！

然而嬌小的身材會是他最大的阻礙嗎？

且看天才體操手如何變成格鬥小霸王！過關斬將、威震八方？

①～③ **陸續出版**

每冊特價 **80** 元

寶藏歷險記

①～⑤ **陸續出版**

一個寶藏，一段歷史！

末永繁信

自幼即許願要成為世界第一的尋寶家的空海，一日與經營骨董店的堂妹飛鳥接獲一封來自八年前去世的祖父的來信…！一封信揭開一樁秘密，也開啓空海邁向尋寶家的大門——！

每冊特價 **80** 元

一本「黃金之書」，帶領他飛向冒險的天地！

TONG LI COMICS
天空霸者Z
1—8 陸續出版
宇野比呂士
冒險男兒龍崎天馬在柏林邂逅了美麗動人的安琪莉娜，這位被秘密警察蓋世太保追殺的女孩，究竟有何不爲人知的秘密呢？納粹的魔掌正悄悄地向歐洲伸出，因爲他們握有著毀滅性的終極武器——Z……
每冊特價
80元
為了粉碎納粹的陰謀，
讓我們振翅勇闖吧！

波濤
結束與志志雄的對戰而回到東京的劍心，
平靜的生活即將被復仇者粉碎！
神劍闖江湖
超人氣大師
知目伸宏
每冊特價
80元
再起
全省超速狂賣中！

少年神駒

本島幸久

①～⑩陸續出版

擺脫血統及遺傳之說，靠實力馳騁馬場！

一定是要有優良的血統，才能是一匹神駒嗎？熱血少年馬守，為了母親臨終的一句遺言，而與父親一起為培養賽馬而奮鬥。擁有優良血統的戰神，在馬守的照顧下日漸茁壯，在馬守的鞭策之下將跨出牠的第一步！

每冊特價 80元

JC08205 C0P192

火影忍者⑤

原名：NARUTO—ナルト—⑤

■作　　者　岸本斉史
■譯　　者　方郁仁
■執行編輯　陳苡平
■發 行 人　范萬楠
■發 行 所　東立出版社有限公司
■東立網址　http://www.tongli.com.tw
台北市承德路二段 81 號 10 樓
☎(02)25587277　FAX(02)25587281
■劃撥帳號　1085042-7（東立出版社有限公司）
■劃撥專線　(02)28100720
■印　　刷　嘉良印刷實業股份有限公司
■裝　　訂　台興印刷裝訂股份有限公司
■法律顧問　曾森雄律師　曲麗華律師
■2001 年 7 月 10 日第 1 刷發行
2003 年 5 月 5 日第 6 刷發行

日本集英社正式授權台灣中文版

© 2000 by Masashi Kishimoto
All rights reserved.
First published in Japan in 2000 by SHUEISHA Inc., Tokyo
Mandarin translation rights in Taiwan arranged by SHUEISHA Inc.
through ANIMATION INTERNATIONAL LIMITED.

版權所有・翻印必究
■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 957-699-081-5　定價：NT80 元

TAIWAN CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY
台 灣 中 文 版 ・ 僅 限 台 澎 金 馬 地 區 發 行 販 售